

Grecia rechaza la invitación de Washington para conferenciar sobre Chipre

Y parece dispuesta a ocupar las bases que actualmente ocupan las fuerzas norteamericanas

El buque insignia de la VI Flota, sale de Gaeta con rumbo desconocido

ATENAS, 15 (Efe-Upl). — El Ministro griego de Asuntos Exteriores, Giorgos Mavros, ha rechazado hoy una invitación para viajar a Washington con el fin de conferenciar con Henry Kissinger, Secretario de Estado, y Grecia ha decidido expulsar a las tropas norteamericanas del país, ha informado un alto funcionario del Gobierno heleno.

Este dijo que Kissinger telefonó desde Washington para urgirle a Mavros a conferenciar con él sobre la crisis chipriota.

«El señor Mavros no puede aceptar la invitación en vista de la continua agresión turca», dijo el citado funcionario, quien añadió: «El interés norteamericano por la situación griega a llegado un poco demasiado tarde».

El Gobierno griego intenta completar la retirada de sus fuerzas de la organización militar de la OTAN y asumir el control de las instalaciones militares que actualmente utilizan las fuerzas norteamericanas», dijo también el citado funcionario. «Estamos estudiando los aspectos legales, quiero decir, la forma de negociar cada vez que esta medida no es temporal» señaló.

Las fuerzas norteamericanas disponen actualmente de bases aéreas y navales en Grecia.

La decisión de Grecia de negarse a conferenciar con los Es-

tados Unidos y de expulsar a las fuerzas armadas estadounidenses del país, se ha producido en el momento en que el país conoce grandes humillaciones por las victorias turcas en Chipre y por toda la nación se extiende un sentimiento antinorteamericano.

LOS MANEJOS EN LONDRES

LONDRES, 15 (Efe). — El Dr. Joseph Lums, Secretario General de la OTAN, ha mantenido una entrevista hoy en Londres con el Secretario británico de Asuntos Exteriores, James Callaghan, con



GINEBRA. — El ministro turco de Asuntos Exteriores, Turan Guner, y uno de sus colaboradores, abandonan precipitadamente la sala de conferencias del Palacio de las Naciones, durante una breve interrupción de las conversaciones sobre Chipre. Reanudada la sesión, concluyó poco después en el fracaso, precisamente —según griegos y británicos— por culpa de Guner. — (Telefoto CIFRA GRAFICA-UPI)

el que examinó los últimos acontecimientos en torno al conflicto de Chipre.

Al abandonar el «Foreign Office» el Dr. Lums, que había venido procedente de Bruselas, manifestó que es todavía pronto para sacar ninguna conclusión a la decisión de Grecia de retirar sus tropas de la Organización del Tratado del Atlántico Norte, aunque expresó su esperanza de que dichas tropas volverían pronto a la organización.

Añadió el Dr. Lums que había discutido extensamente la situación de Chipre con James Callaghan y no podía esperarse, de momento ningún desarrollo espectacular en cuanto a decisio-

nes diplomáticas. No ha habido ninguna sugerencia de intervención de fuerzas de la OTAN en el conflicto.

Por su parte, el «Foreign Office» declaró a mediodía de hoy que es prematuro llegar a una conclusión sobre los planes turcos con respecto a Chipre, aunque se tiene la impresión de que la actual lucha no se prolongará por mucho tiempo.

El portavoz del departamento añadió que es difícil conseguir cualquier decisión diplomática mientras se estén realizando operaciones militares en la isla.

El Primer Ministro Harold Wilson y el «Foreign Secretary» James Callaghan, tuvieron esta ma-



PLYMOUTH. — Miembros del 49 comando de la Marina Real abandonan sus barracas con dirección a la Base de Brise Norton, desde donde se dirigirán a Chipre para incorporarse a las tropas británicas. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

ñana una entrevista con el Arzobispo Makarios al que informaron de la situación y del desarrollo de las fracasadas conversaciones de Ginebra.

Por la tarde, James Callaghan ha continuado sus contactos con diversas capitales extranjeras en busca de una reanudación de negociaciones.

LA NAVE CAPITANA DE LA VI FLOTA

GAETA (Italia), 15. (Efe). — La nave capitana «Little Rock», de la VI Flota norteamericana abandonó hoy su base de Gaeta, con destino desconocido.

LA POSIBILIDAD DE UNA INTERVENCIÓN

La posibilidad de una intervención armada británica en la lucha depende de lo que acuerde el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas y las grandes potencias internacionales. Si se decide un intervención conjunta, entonces las tropas británicas se sumarían a ella, según afirmó el «Foreign Secretary», pero no antes o por decisión unilateral.

Callaghan añadió en su declaración que, en la situación actual, lo mejor es seguir la li-

Pasa a la pág. 11

CON LA GUERRA, LA CIVILIZACIÓN DARIA UN PASO ATRAS, QUE PODRÍA SER FATAL EN ALGUNOS ASPECTOS

Dijo el Papa ayer en su alocución en Castelgandolfo

CASTELGANDOLFO (Italia), 15 (Efe). — Un fervoroso llamamiento a la paz, especialmente en cuanto al conflicto greco-turco de Chipre, fue hecho hoy por el Papa Pablo VI. Invitó el Pontífice a los contendientes a no poner en peligro la paz, ni a sumir la isla de Chipre en «luchas sangrientas y desastrosas».

Dirigiéndose a cerca de cinco mil fieles congregados ante la residencia pontificia de verano en Castelgandolfo, el Santo Padre exhortó a que «la celebración de la Virgen sea para nosotros una fiesta de paz, de paz para todos».

«Nuestro pensamiento —hizo notar— se polariza ante todo donde la paz está en grave peligro, y donde la disidencia, apenas sufrida, amenaza con convertirse en conflicto y, Dios no lo quiera, en extenderse más allá del área reducida de Chipre, para arrastrar a otras naciones en eventuales luchas sangrientas y desastrosas».

«Hemos tenido también nosotros en proyecto —agregó Pablo VI— el enviar a Chipre una mi-

Pasa a la pag. 11

LAS FAMOSAS CERVECERIAS DE MUNICH AL AIRE LIBRE



MUNICH (DaD). — Los «Biergarten» o cervecerías al aire libre (la traducción literal es «jardines de cerveza») han sido siempre una auténtica institución en la vida de Munich, cuyos habitantes gustan del alegre bullicio y de la buena cerveza.

Muchas de estas cervecerías cayeron víctimas en los últimos años de la especulación del suelo, y en su lugar emergieron edificios comerciales, oficinas o casas de alquiler, hasta el punto de que se llegó a temer la desaparición de los últimos «Biergarten» del centro de la ciudad.

Afortunadamente han vuelto a ponerse de moda estas cervecerías, y así en lo que va de año han sido inauguradas otras cinco. El ayuntamiento ha querido dar ejemplo y ha abierto un «Biergarten» en la plaza de Viktualienmarkt, donde ha plantado 69 castaños, el árbol típico de estos establecimientos al aire libre, a causa de su frondosa arboleda.

LAS TROPAS TURCAS HAN PARTIDO EN DOS LA ISLA DE CHIPRE FAMAGUSTA SE LES RINDIO AYER

LONDRES, 15 (Efe). — Las fuerzas turcas han entrado en los suburbios de Famagusta y han llegado al mar, en la costa este de Chipre, completando así la partición de la isla en dos

partes, según comunica la base británica de Dhekelia, al sur de Famagusta.

Las informaciones recibidas en Londres de dicha base confirman el anuncio hecho por Radio An-

kara de que los soldados turcos están ya dentro del casco urbano del mayor puerto chipriota, tras el avance iniciado en la mañana de ayer.

La base británica de Dhekelia

comunicó también que ha llegado a su zona de soberanía un gran contingente de refugiados greco-chipriotas, que abandonaron Famagusta ante el avance

turco, buscando el amparo de las fuerzas británicas.

El número de estos refugiados

Pasa a la pág. 11



ayer en la ciudad

Calor acentuado ayer, dentro del panorama que el tiempo nos ofrece ya a estas alturas. Día magnífico, con sol abundante, pero con nubes que iban y venían, que tomaban las más variadas y artísticas formas, aunque nunca fueron amenazadoras de cambios mayores. Se sudó en un ambiente de quietud. Pero no se olvide que en Castellón, cuando en otros tiempos se celebraba la procesión solemne de la Virgen de Agosto, cundió el refrán que afirmaba que «al dar la vuelta la imagen a las Cuatro Esquinas, prepara el abrigo». No será tanto pero tampoco cabe olvidar que en la segunda quincena de agosto empezaremos a marchar rápidamente hacia el fin del verano práctico.

El día de ayer fue de nuevo la fiesta grande de Castellón, como lo es en tantas partes. Fiesta sin mayores acontecimientos —aparte de que hubo corrida de toros—, pero con celebración total y completa, con un trasfondo de afán de divertirse que se percibía en el ambiente allí donde uno se acercara. No en la ciudad, claro está, en la que la soledad fue casi completa y la quietud imperó en todos los niveles.

Sólo algunos barrios y algunos grupos del círculo exterior castellanense se animaron con festejos al uso popular y en el esquema de lo más tradicional que puede pedirse. No queremos insistir una vez más en la lástima de que en Castellón, sobre todo en un año en que las fiestas han venido tan bien colocadas en el calendario, no se aproveche el eco tradicional de estos días y el afán festivo del público, para organizar algo que anime la ciudad y sus alrededores y que dé más alicientes a los millares y millares de visitantes, que entre nosotros están seguramente preguntándose qué entiende Castellón por fiestas.

Escoja la funda que desee para **Tapizar su coche** en 20 minutos la colocaremos Avda. Rey D. Jaime, 90 (Frente Instituto). T. 21-64-52

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE CASTELLON DE LA PLANA ANUNCIO

En el B. O. de la Provincia núm. 91 de fecha 11 del actual, se publica la contratación, mediante subasta pública, del «proyecto de cerramiento del Parque Infantil en el Pas» de Ribalta» siendo el tipo de licitación de 374.712.- pesetas. —Presentación de pliegos, hasta el día 27 de los corrientes a las 13 horas, siendo la subasta el siguiente día 28 del mismo.

Los antecedentes se hallan de manifiesto en el Negociado de Fomento, de la Secretaría General Municipal. Castellón de la Plana 13 de Agosto de 1974. El Alcalde, FRANCISCO L. GRANGEL MASCAROS

Si Ud. cree que con 10.000 Pts. no se puede hacer nada importante,

Pregunte a Renban.

Pregunte a Renban sobre su oferta de apartamentos y participaciones pro-indiviso RENBAN, S. A. Sede Central: Alcalá 101, Madrid - 9.

Sr. D.
Domicilio
Teléfono
Ciudad

RENBAN, S. A. Capital Social suscrito 100.000.000 de Ptas. Capital desembolsado 25.000.000 de Ptas. Comercializadora y propietaria de terrenos: RENBAN, S. A. Constructora y propietaria de terrenos: URCONIBERICA, S. A. Póliza Crédito y Caución N.º 29.628. Cuenta N.º 10.370 B. Hispano Americano. Autorizado por D. G. P. F. N.º 170-22.574 Madrid

LA CIUDAD - LA CIUDAD - LA CIUDAD - LA CIUDAD

CATOLICIDAD

SANTORAL

SANTOS DE HOY. — Santos Esteban de Hungría, Roque, Arsacio, cfs.; Tito, dc.; Diómedes, méd.; Ambrosio, mrs.; Simpliciano, Eleuterio, obs.; Serena. MISA: De Feria. De San Esteban (M. L.).

SANTOS DE MAÑANA.—Santos Jacinto; Mirón, pb.; Liberato, ab.; Bonifacio, Siervo, Rústico, Felipe, Eutiquiano, Rogato, Séptimo, Máximo, Estratón, Máximo, niño;

Servicio de Guardia de Talleres Mecánico y Eléctrico

Hoy, viernes, estarán de guardia, al objeto de prestar ayuda para la reparación de pequeñas averías a los automóviles que lo precisen, desde las 9 a las 13 horas, los siguientes Talleres:

Taller mecánico: Talleres Gómez, Avda. Lalrón, 30.

Taller eléctrico: Altadill y Tenas, Acumuladores Femsa, Ingeniero Ballester, 23.

En el Grao de Castellón prestará servicio el Taller «Hermanos Rodríguez», sito en carretera Almazora, 24, tanto en su aspecto mecánico como eléctrico.

Servicio permanente de baterías: K. L. G., calle Moncada, 2.

NOTA.—Los turnos de guardia de estos Talleres tienen el carácter de voluntario, y es una deferencia de las Empresas que participan en los mismos hacia los usuarios de vehículos.

Farmacias de Guardia

Hoy estarán de guardia las siguientes farmacias:

APARICI, República Argentina, 38.
PAVIA, Hiente Segueros, 6
VILLANUEVA, Camino S. José. (Frente gasolinera Fadrell).

Pablo y Juliana, hnos., mrs.; Eusebio, papa. MISA: De Feria. De Santa María en sábado.

CULTOS

SANTA MARIA. — Hoy, misas a las 8, 9 y 11 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8.

SAN AGUSTIN. — Hoy, misas a las 8 y 9 de la mañana y 7:30 de la tarde.

SAGRADA FAMILIA. — Hoy, misas a las 7, 8 y 9 de la mañana y a las 8 de la tarde.

SANTISIMA TRINIDAD.—Hoy, misas a las 8 y 9:30 de la mañana. Tarde, misas a las 7:30 y 8:30.

SAN JOSE OBRERO. — Hoy, misas a las 8 de la mañana y 7 de la tarde.

SAN FRANCISCO. — Hoy, misas a las 7:30, 8:30, 9:15 de la mañana, y a las 7:30 de la tarde.

SAN VICENTE FERRER. — Hoy, misas a las 8 de la mañana y 7:30 de la tarde.

SAN CRISTOBAL. — Hoy, misa a las 8 de la tarde.

PARROQUIA DE NUESTRA SENORA DEL CARMEN. — Hoy, misas a las 7:30 y 8:30 de la mañana. Por la tarde, a las 7:30.



OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE CASTELLON

Boletín correspondiente al día 15 de agosto.

Temperatura mínima, 20,8 grados a las 7 horas 15 minutos.

Temperatura máxima, 29,2 grados a las 15 horas 40 minutos.

Humedad relativa 7 y 13 horas, 87 y 67 %, respectivamente.

Insolación eficaz de ayer, 11 horas.

Recorrido del viento en 24 horas, 73 kilómetros.

Dirección dominante del viento, E.

Precipitación en 24 horas, nula.

Presión atmosférica a las 20 horas, 767,5 mm.

Tendencia, bajando.

SUCESOS

Herida en choque de dos turismos, en Segorbe

En el km. 30 de la carretera nacional Sagunto-Burgos, término municipal de Segorbe, chocaron el turismo matrícula V-251.390 conducido por Alfredo Pacheco Andrés, de 26 años, y el turismo matrícula B-845.732 conducido por Salvador Martín Campos, de 47 años.

Resultó lesionado la ocupante del turismo matrícula Valencia, Máxima Andrés Díaz, de 53 años. Los dos turismos, sufrieron daños de alguna importancia.

CHOQUE DE CUATRO TURISMOS

En el km. 90 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, término municipal de Cabanes, chocaron el turismo matrícula CS-50.600 conducido por Pedro Clemente Alcón, de 52 años; el turismo matrícula CS-0574-B conducido por Fernando Ripollés Fábrega, de 26 años; el turismo matrícula CS-4155-A conducido por Joaquín Arrufat, de 46 años y el turismo francés matrícula 7217-QQ-63 conducido por Radouane Bekkessa, de 37 años.

No hubo desgracias personales, sufriendo daños los cuatro vehículos citados.

RECIBO UNA COZ DE UN TORO

En Albocácer, donde actualmente se están celebrando las fiestas patronales, un toro dio una coza a Faustino Boix Pessaire, de 60 años, vecino de Albocácer, al que causó herida contusa en dorso de

la nariz, ceja y desgarró puñolar, de pronóstico leve s/c, según diagnóstico del facultativo que le prestó asistencia.

REMOLCADO HASTA EL PUERTO

Días pasados dábamos cuenta de que un yate había embarrancado en «Las Playetas», en el término municipal de Benicarlón. El yate era el «Alcor», que procedía de Vinaroz, y sus ocupantes al ver que en el mismo se había producido una vía de agua, optaron por embarrancarlo para evitar males mayores.

Ayer, el citado yate, con las debidas precauciones, fue desembarrancado y remolcado hasta el puerto de Castellón, sin mayores problemas.

CAIDA CASUAL

Luis García Molina, de 37 años, vecino de Almazora, resultó lesionado en accidente fortuito, siendo asistido en el Hospital Provincial donde el facultativo Dr. Sales le apreció herida incluso-contusa en cara interna en tercio superior pierna derecha, de pronóstico menos grave.

LESIONADO EN UN PETROLERO

Mustafá Hasmin, de 40 años, marino, vecino de Pakistán, embarrancado en un petrolero, resultó lesionado en accidente ocurrido en el mismo barco, siendo asistido en el Hospital Provincial donde el facultativo Dr. Carda le apreció quemaduras de primer grado en cara y antebrazo izquierdo, de pronóstico menos grave.

LESIONADO EN ACCIDENTE

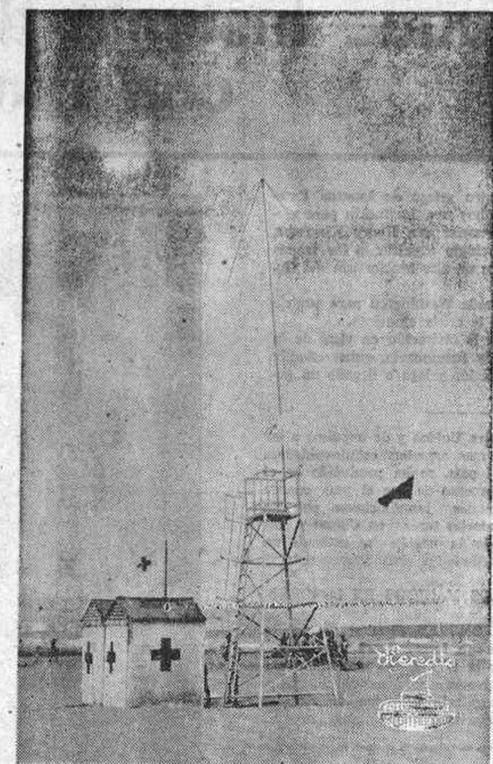
Avelino Blanch Serrano, de 3 años, vecino de Sedaví, y accidentalmente en Castellón, resultó lesionado en accidente fortuito, siendo asistido en el Hospital Provincial donde el Dr. Carda le apreció herida contusa en labio inferior de 3 cm. de extensión. Pronóstico leve s/c.

HERIDA EN CAIDA

Dolores Escudero Bustamante, de 25 años, vecina de Caspe, resultó lesionada en caída y sufre herida contusa en región parietal derecha, de pronóstico leve s/c. Fue asistida en el Hospital Provincial por el Dr. Carda.

SERVICIO PERMANENTE DE FUNERARIA TELEFONO 21 31 42

LA CRUZ ROJA DEL MAR 19 puestos de socorro - 50 componentes



tes de digestión, seguidos de imprudencias, cortaduras, picaduras de peces-araña y pinchazos de erizo. Para todos estos accidentes imprevisos se creó la Cruz Roja del Mar, pero, ¡no nos confíemos demasiado, ellos no pueden lo imposible!

Si, estos jóvenes entre los que se encuentran en cada puesto un lanchista A. T. S., un lanchista socorrista, un soldado al mando del puesto y dos vigías, nos hacen sentirnos más seguros, pero sin olvidar no obstante que ni aún ellos, pueden desafiar las leyes de la naturaleza.

Son jóvenes preparados en cursos especiales de lanchismo, subacuática y socorrista, que están en constante e inabarcable aprendizaje y que a lo largo del año, reciben un adiestramiento y cursos especiales de los que se examinan en el mes de septiembre con vistas a la temporada posterior.

A pesar de su ya señalada juventud, siguiendo numerosos casos a lo largo de estos dos años, hemos podido comprobar la eficacia del organismo. Y es más, también nos dan muestra de ellos los innumerables elogios que continuamente se están recibiendo del público de nuestras playas.

Las estadísticas hablan, por sí solas, 1.700 asistidos en el mes de Julio pasado, 31 de los cuales fueron sacados del agua en estado semi-inconsciente. Los restantes tan sólo sufrieron pequeñas cortaduras o heridas sin importancia.

Pero los cuidados, no acaban en la arena de una playa. Afortunadamente son numerosas las veces en que todo queda en un pequeño susto. Pero ¡hay otras en las que el accidente es más grave por lo que es necesario el traslado a una clínica.

La Cruz Roja del Mar es una realidad presente en Vinaroz, Benicarlón, Peñíscola, Alcoceber, Torreblanca, Benicassim, Castellón, Almazora, Burriana y Nules.

Ya podemos sentirnos más seguros. Pero, ¡cuidado, que el mar arrastra sin saber ni donde ni por qué.

ANA DE BENAVIDES CASTRO

FUNERARIA

TURNO PERMANENTE CABALLEROS, 28. Tel. 22 47 69 PRESTIGIO Y ANTIGÜEDAD CASTELLÓN



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Doña María Josefa Perona Díaz

QUE FALLECIO AYER, A LOS 96 AÑOS DE EDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENEDICIÓN APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Sus apenados: Hijos, María Josefa, Amparo y José Salmerón Perona; hijos políticos, Ernesto Aledón e Isabel Álvarez; nietos, José Alfonso, Maruja, Ernesto, Rafael y María Luz; biznietos, sobrinos y demás familia, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, ruegan que la tengan presente en sus oraciones y asistan a las exequias que, por el eterno descanso de su alma, se celebrarán HOY a las DOCE Y MEDIA del mediodía en la Iglesia parroquial de San Francisco, por lo que les quedarán muy reconocidos.

Domicilio de la finada: Avenida de Valencia, 116.

Castellón, 16 de agosto de 1974

(No se invita particularmente)



RENBAN GRUPO IBERICO

LA MARE DE DEU D'AGOST, SAN ROC... I EL GOS



Los tiempos cambian, pero en el fondo los hombres son los mismos y acaban por imponer muchos de sus sentimientos a las circunstancias. De aquí que a pesar de su gran desarrollo, de su populosa población, de su motorización a fondo, Castellón siga sintiendo esta fiesta de la Virgen de Agosto como algo muy importante en su ciclo anual.

Y si hace muchos años Castellón quedaba solitario en un día como el de ayer, solitario quedó el 15 de agosto de 1974. Sin gente en las calles, sin casi coches aparcados, con la mayor parte de los establecimientos que están abiertos los domingos, cerrados también en esta ocasión, Castellón era, salvadas las circunstancias de su nuevo aspecto urbano, la imagen viva del viejo Castellón de antiguo «mos quedem».

No había ya, desde luego, carros desenganchados en las viejas alquerías —que están toman-

do un aire de villa que quita el sentido—, ni había reuniones bulliciosas a la sombra de los plenos en el Grao ni de las higueras, tampoco ya muy numerosas en los masets. Pero hubo hasta toros en algún que otro grupo de los alrededores —con una broma ortográfica en la pancarta—, y extraordinaria animación de este nuevo «mos quedem» turista y veraniego en la zona litoral, en la que faltan palabras para describir el gentío que se aglomeró ayer vertiendo sobre la playa auténticas muchedumbres.

Por debajo de todo salió la evocación de otros tiempos con cohetes sueltos en distintos lugares y con el lanzamiento de muchos globos. No faltaron bailes y verbenas, aunque ya no se celebraban sobre la música de los organillos, de los viejos gramófonos con campana y de las modernas «gramolas» no acampanadas. Pasó el día de la Virgen de Agosto y llega hoy la festividad de San Roque, de no me-

nor tradición entre nosotros. Y quedarán, seguramente, mañana y el domingo para celebrar también el tradicional «gos», que ese sí que tiene muchas más posibilidades, a pesar de todo, en los tiempos modernos.

Snoopy

Boutique infantil y juvenil

EN VANGUARDIA DE LA MODA

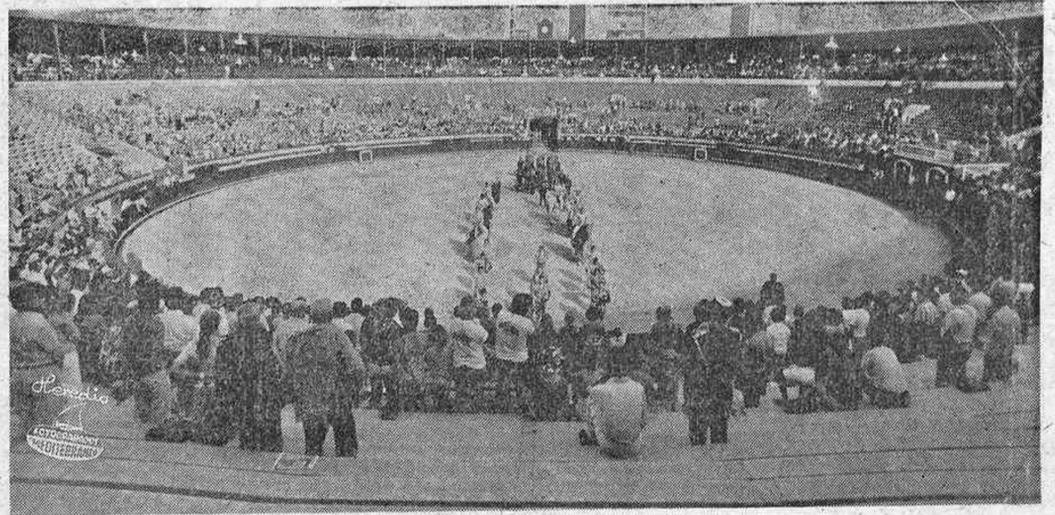
CARDONA VIVES, S/N. (Esquina calle Gobernador)

Taurinas Taurinas Taurinas

NOTAS DE INTERES EN LA CORRIDA DE AYER EN NUESTRA PLAZA

MANOLO ORTIZ Y DIEGO O'BOLGER, CORTARON DOS Y UNA OREJA RESPECTIVAMENTE

ALVARO LAURIN REAPARECIO DESPUES DE LA GRAVE COGIDA QUE SUFRIO EN VALENCIA



Corrida de marcado carácter turístico ayer en nuestra plaza, que a pesar del turismo extranjero registró una entrada muy floja, con lo que se demostró que en principio el cartel no ofrecía grandes alicientes ni para los aficionados, ni tan siquiera para la gran masa de extranjeros que estos días animan nuestras playas. Sin embargo, digámoslo ya, el festejo resultó bastante entretenido, sobresaliendo la nobleza y bravura de los «albaserradas» y no pocos detalles a cargo de los diestros, con notable actuación de Manolo Ortiz, que cortó dos orejas, y de Alvaro Laurin, que perdió los trofeos por su escasa fortuna con el acero. La nota exótica estuvo a cargo del matador norteamericano Diego O'bolger, quien a pesar de su bien patente inexperiencia, consiguió cortar una oreja al toro que cerraba plaza.

Las cuadrillas realizaron el pasello montera en mano y se guardó un minuto de silencio en memoria del infortunado torero portugués José Falcón.

Se lidiaron seis toros de Marqués de Albaserrada, de Sevilla, que demostraron nobleza y bravura, por lo que no ofrecieron demasiadas dificultades a los lidiadores. Por contra, no estuvieron sobrados de poder y, en general, aguantaron bien una vara, colocando perfectamente la cabeza y encañándose con el caballo. Los seis fueron aplaudidos en el arrastre.

Manolo Ortiz fue sin duda el triunfador de la tarde. Con el capote escuchó ovaciones en sus dos toros, luciendo asimismo con las banderillas. Destaquemos su tercer par al primero y los dos que clavó al cuarto de la tarde. Con la muleta, en el que abrió plaza, tras brindar al público, ejecutó una faena variada y muy torera, con ligazón, en la que no faltaron los adornos, ni los desplantes. Terminó de pinchazo y estocada. Se le concedió una oreja y dio la vuelta al ruedo entre ovaciones. En su segundo, la faena de muleta alcanzó notas más sobresalientes, a pesar de que el animal andaba muy justo de fuerzas. Manolo Ortiz supo cuidar al toro cuando hacía falta y su labor se vio constantemente premiada con aplausos y ovaciones. Despachó a la res de un pinchazo y estocada en el archifamoso «rincón». Se le concedió una oreja y dio dos vueltas al ruedo, saludando finalmente desde los ruedos.

Alvaro Laurin reapareció después de la grave cogida que sufrió hace unos días en Valencia, y de la que se resintió a lo largo de la corrida. Dada la importancia de sus heridas, no se confiaba demasiado en que al final actuara en esta corrida, pero a la hora de la verdad estuvo en su sitio. Fue muy aplaudido al manejar el percal, en sendos quites por verónicas. Sus dos faenas, que ejecutó visiblemente merma de facultades físicas, fueron variadas y valientes, con pasos sobre ambas manos y adornos muy toreros. En el quinto, además, realizó el «salto de la rana» que tuvo favorable efecto entre el público. Perdió los tro-

feos, como ya hemos dicho, por su escasa fortuna con el acero, pues en ambos toros pinchó más de la cuenta, sobre todo en el segundo de la tarde, al que tras varios viajes, despachó de media en todo lo alto, escuchando muchos aplausos al doblar el toro. En el quinto, acabó de tres pinchazos y descabello. Escuchó una gran ovación y tuvo que salir a los medios para saludar.

Snoopy

Boutique infantil y juvenil

INTERESANTES DESCUENTOS

CARDONA VIVES, S/N. (Esquina calle Gobernador)

Completaba la terna el norteamericano Diego O'bolger, que indudablemente todavía está algo verde para moverse con soltura entre los matadores de toros, pues se le observan detalles más propios de un novillero poco placado que de quien ya ha superado el doctorado. No obstante, con sus excepcionales condiciones físicas y su voluntad al final no sólo supo salir airoso del compromiso, sino que incluso se ganó la oreja del que cerraba plaza. Banderilleó a sus dos toros con más voluntad que acierto, y con la muleta apenas si consiguió ajustarse a lo que requerían sus enemigos. Lo mejor de este torero norteamericano es su facilidad con la espada, pues despachó a sus dos enemigos de sendas estocadas, con tratamiento de usia la recetada al toro que cerraba plaza, y que le valió el premio de una oreja.

Señalemos que como ya es habitual en estas corridas con turistas extranjeros en los tendidos, se protestó ruidosamente a los picadores, que en general, justo es decirlo, tuvieron una buena actuación. Pero ya se sabe la inquina de los turistas por

los varilargueros... Y en las cuadrillas, subalternos de postín, como los ex-matadores Pepe Dominguin y El Suso.— F.P.

CRUCIGRAMA

1	2	3	4	5	6	7	8
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							
9							
10							

NUMERO 10

HORIZONTALES: 1. — Hijo de Adán y Eva. Onomatopeya del reloj. 2. — Escaso. Necio. 3. — Plimiento. Artículo. 4. — Reducirá un metal a planchas delgadas. 5. — Nombre de mujer. 6. — Rubano pequeño. 7. — Fértiles, abundantes. 8. — Siglas comerciales. Pariente. 9. — Adverbio de lugar. Juez turco. 10. — Religiosa. Planta aroides.

VERTICALES: 1. — Lago salado del Turquestán. Inspiración poética (pl.). 2. — Descendiente. Tablero contador. 3. — Suptima. Terminación verbal. 4. — Neutro. Río austriaco. 5. — Me mantengo a flote. Negación. 6. — Intersección con que se llama al perro. Abastecer. 7. — Apremie. Sentido corporal. 8. — Cauce artificial. Grasa de un animal.

SOLUCION AL NUMERO: 9

HORIZONTALES: 1. — Orán. Tal. 2. — Lata. Ido. 3. — AJI. Oc. 4. — Sonajero. 5. — Alavés. 6. — Rodará. 7. — Acosados. 8. — De. Iré. 9. — Ano. Adr. 10. — Sar.

VERTICALES: 1. — Olas. Radas. 2. — Rajo. Ocena. 3. — Atlánado. Or. 4. — Na. Alas. 5. — Jara. Al. 6. — TI. Evadido. 7. — Adoré. ¡Arrel. 8. — Loco. Seas.

PLAZA DE TOROS DE CASTELLON

Domingo 18 de Agosto - 8'30 tarde y 11 noche ¡SENSACIONAL ACONTECIMIENTO!

LA PAQUERA DE JEREZ

EMILIO EL MORO

PRESENTAN EL ESPECTACULO

GRACIA Y SOLERA

CON LAS ATRACCIONES:

Rosi Alcay, Mónica, Nanet, Amparo y Coral, Sandra y Gran KiKi

Guitarrista: Parrilla de Jerez

Orquesta: Brisamar

PLAZA DE TOROS DE VINAROS

Empresa: J. Salvador

Sábado, día 17 de Agosto

A las 11 Noche

REAPARICION DEL IDOLO DE LA CANCION ESPAÑOLA

MANOLO ESCOBAR

Y SU COMPAÑIA

Y LA EXTRAORDINARIA ACTUACION DE

CONCHITA BAUTISTA

Antes de invertir, pregúntese: ¿Sé de inversiones?

Pregunte a Renban.

Pregunte a Renban sobre su oferta de apartamentos y participaciones pro-indiviso RENBAN, S. A. Sede Central: Alcalá 101, Madrid - 9.

Sr. D. _____
Domicilio _____
Teléfono _____
Ciudad _____

RENBAN, S. A. Capital Social suscrito 100.000.000 de Ptas. Capital desembolsado 25.000.000 de Ptas. Comercializadora y propietaria de terrenos: RENBAN, S. A. Constructora y propietaria de terrenos: URCON IBERICA, S. A. Póliza Crédito y Caución N.º 29.828. Cuenta N.º 10.370 B. Hispano Americano. Autorizado por D. G. P. F. N.º 148 - 22.574 Madrid



ANUNCIOS CLASIFICADOS

EN ESTA SECCION: CADA PALABRA, 4 PSETAS; MINIMO, 10 PALABRAS-TELEFONO 220060, DE 8 A 14 Y DE 16 A 19 HORAS

VARIOS

- (3792) CONSTRUCCION de villas, reparaciones de albañilería, cocinas y cuartos de aseo. Tel. 22-76-85.
- (4063) ATENCION. Si tiene problema con su aire acondicionado se lo resolverá con rapidez y garantía: ELCTROPRIOR. Joaquín Costa 28 Castellón.
- (4076) PROFESOR DE MASAJE da servicios a domicilio, alivio del sistema nervioso aparato respiratorio y artroscleorosis. Tel. 22 40 69.

VENTAS

- (7316) SEA PROPIETARIO de un piso de 4 dormitorios, pagando 3.000 ptas. al mes, entrega de pisos en Agosto. Aval bancario. Razón CITOSA. Enmedio 138 bajo. Castellón Telf. 22 29 33.
- (1369) ESTANTERIAS METALICAS Ermes, solucionarán más práctica y económicamente su problema de espacio. Todoficina. Trinidad 35 Teléfono 22 31 82 Castellón.
- (8813) AGENCIA ROMEA. Compra-venta-Alquileres, Pisos, Fincas. Enmedio 23. Teléfono 22 43 84.

(3482) CITOSA dispone de pisos en venta, subvencionados a 10 años, en C/ Moncada, Avda. Cernuda y Velasco, Avda. Casalduch y Avda. Valencia, con aval bancario. Razón: Enmedio, 133-B. Tños.: 22-29-33 y 22-79-65.

(3.928) VENDO APARTAMENTOS amplios, exentos de impuestos, piscina, ascensor, próxima entrega, facilidades. Teléfono 31 00 55.

(4045) VENDO EN BENICARLO Granja situada carretera general de Vinaroz a Benicarló; capacidad 1.500 corderos, raza precoz y 16.000 pollos, carne; instalación moderna mecanizada, automática, unido a todo su material en marcha; 1.700 m. edificados en zona industrial, casa vivienda, luz, agua propia, teléfono. El montaje cómodo, con muy bonita vista, unido a finca de regadío, si interesa. Condiciones y precios muy buenos. Vendo también urbanización Cala Puntal, playa Vinaroz, dos parcelas muy bonitas, con luz y agua propia. Informes en Benicarló, Partida Río Seco, teléfono: 47 03 92, o en San Blas, 2.

(4057) CARPINTERIA ALEMANY vende desperdicios madera, viruta económicos. Razón: Carretera Alcora 101. Teléfono 213280-214220.

(4.074) SE VENDE piso grande facilidades de pago. Razón: calle Miguel Juan Pascual 8-1.º-1.ª

(4081) VENDO peluquería buen estado. Razón: Mártires de la Cruzada, Escalera D 4-4.º-7.ª.

ALQUILERES

(3.427) AGENCIA CITOSA, alquiler su piso rápidamente. Enmedio, 136. Telf. 22 29 33.

(3414) AGENCIA ROMEA. Alquileres. Pisos, Compraventas, Fincas. Enmedio 23 Teléfono 22 43 84.

(3483) CITOSA precisa pisos amueblados en Castellón y Razón: Tños.: 22-29-33 y 22-79-65.

(3484) CITOSA precisa pisos en alquiler sin muebles, varias categorías y precios. Razón: Tños.: 22-29-33 y 22-79-65.

(3485) NECESITAMOS pisos amueblados, períodos cortos de tiempo. Pagamos espléndidamente. Razón: CITOSA, Enmedio, 136-Bajos. Teléfonos: 22-29-33 y 22-79-65.

(4083) SE ALQUILAN habitaciones para dormir. Razón: Jover, 3-1.º.

(4048) COMERCIAL GILGRA S. L. Compra-venta y alquiler vehículos todas marcas. Rda. Mijares, 92-94.

(4050) TALLERES ESCUDER. Ocasión Morris 1300 GS-62. Mini 1000 lujo, Mini 850 lujo CS-38. A. como nuevo; Seat 124 D-lujo nuevos 124 CS, 850, 600 D; Citroen Berlina, Renault 4-F, Simca 1000. Vehículos revisados. Facilidades pago. Exposición; Plaza Padre Jofre, 18. Teléfono 21 44 17.

(4068) NUEVOS VELOMOTORES RIEJUI Motor Minarelli, 49 c. c., 4 marchas. Versiones Todo Terreno y Lujo. Facilidades pago. Exposición-venta: TALLERES QUINTANA, Ribelles Comín, 3. Tel. 216923.

ENSEÑANZA

(4071) ESCUELA de Formación profesional Administrativa IZQUIERDO. Castellón. Convocatoria de ingreso curso 1974-75. Abierta matrícula de ingreso, del 19 Agosto al 19 Septiembre, para alumnos ambos sexos mayores de 14 años. Para ampliar información, pasar por la Secretaría de dicho centro o llamar al tel. 216773

COMPRAS

(3916) JOYAS USADAS, monedas oro y plata compro. Llamar a partir 6 tarde. Teléfono 21 28 09.

FABRICA DE AZULEJOS

INCA, S. L. Precisa Perito Industrial para su Departamento Técnico. Formación a cargo de la empresa. Interesados dirigirse a INCA, S. L. Avda. Enrique Gimeno, S/N. de 12 a 14 horas. Referencia Oficina de Colocación número 4069.

COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Colocación (Servicios Sindicales de Colocación), y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

(3915) NECESITO pallista o tractorista. Razón: Figueroles 2 y 5 Tel. 216508 «Lado Casa Seat», de 6 a 8 tarde. Referencia oficina de colocación núm. 3627.

(4.014) SE NECESITA empleada de hogar todo estar. Algún conocimiento cocina. Para llamar de 9 a 12 o de 4 a 6. Teléfono 30 01 46.

(4020) APRENDICES, faltan para establecimiento comercial. Razón: DAMA Publicidad, Gral. Aranda, 6. (Of. Colocación Ref. núm. 9.033).

(4070) MATRIMONIO JOVEN con un niño, necesita empleada de hogar, todo estar, mayor de 20 años, precio a convenir. Razón: Pl. Santa Clara, 4-5.º-B. Telf. 228590.

(4077) SE NECESITAN urgentemente camareros, buen sueldo. Restaurante Estación Servicio Montecasin. Teléfono 300981. Benicasin. Oficina colocación 1.895.

(4078) SE NECESITA vendedor de automóviles nuevos y usados para marca de prestigio. Presentarse de 8 a 13,30 en Sarthou 17, Villarreal.

(4.080) PRECISAMOS CONTABLE con ligeros conocimientos de contabilidad. Estancia sólo por las mañanas. Edad de 45 a 60 años. Escribir al Apartado de Correos 242 de Castellón. (Ref. Of. Colocación núm. 4.083).

(4082) EMPRESA Metalúrgica solicita, mecánicos, pintores, ajustadores y soldadores, los interesados diríjanse a Romero Tracción, S. L. Ctra. Valencia- Barcelona Km. 70,30 Castellón. Ref. O. C. 4096.

AUTOMOVILES

(5588) LUCAN: Furismos usados con garantía, todas marcas y modelos, facilidades pago Ronda Mijares, 28.

(7940) SIMCAS VARIAS ocasiones todos modelos procedentes cambio. Debidamente reparados. Depósito vehículos ocasión. Carretera Nacional, frente Torre Michelsín, Téf. 21-64-53. Concesionario Provincial Autolicia.

(7941) DKW Ocasiones procedentes cambio. Debidamente reparadas y garantizadas. Depósito vehículos ocasión. Carretera Nacional, frente Torre Michelsín, Téf. 21-64-53. Concesionario Provincial Autolicia.

(2320) AUTOVAL. Compra-venta de automóviles, solvencia castellonense, largos plazos. Avenida Valencia, 4.

(3.808) VENDO 1.430 buen estado, facilidades. Teléfono 221223, horas comidas.

(4.041) VENDO AUTOMOVILES procedentes de cambios. Seat-124 Sport; 124 normal 850 y 800. Facilidades de pago. Doctor Clará, 17.



PRIMERA CADENA	SEGUNDA CADENA
14,00 Carta de ajuste. «Soy de Langreo». José Noriega.	22,00 Noche de teatro. «La Dama de las Camelias».
14,15 Apertura y presentación.	23,45 Tercera edición. Telediario.
14,17 Avance informativo.	23,55 Un momento, por favor. Espacio religioso.
14,24 Panorama. Información nacional a través de las regiones.	24,00 Despedida y cierre.
15,00 Telediario. Primera edición.	
15,35 Pulso a la fe. Programa religioso por P. Salvador Muñoz Iglesias.	19,45 Carta de ajuste. «La Calesera».
16,15 Despedida y cierre.	20,15 Presentación y avances.
19,30 Carta de ajuste. «Música española del Siglo XVI».	20,16 Dibujos animados. «El caballero y el labrador». «El incendio».
19,45 Apertura y presentación.	20,30 El hombre del rifle. «Justicia».
19,46 Avance informativo.	21,00 Estudio abierto (I parte). Programa en directo con variedades, entrevistas y reportajes.
19,50 Camino del record. «Torneo de verano de natación».	22,00 Telediario 2. Información nacional e internacional.
20,30 Novela (Cap. XV). «Selma Lagerlof». Dolores Medio.	22,30 Estudio abierto (II parte).
21,00 Cara al país.	24,00 Última imagen.
21,30 Telediario. Segunda edición.	

ELECTRODOMESTICOS

Electrocristal, S.L.
Trinidad, 69 Tel. 22 56 32 CASTELLON

Cartelera de Espectaculos

- TEATRO CINE SINDICAL. - 4,30, 7,30 y 10,30 noche. - SHANGO PISTOLA INFALIBLE. Eastmancolor. A. Mayores 18 años.
- CINE PLAZA DE TOROS. - 10,30 noche. - DRACULA Y LAS MELLIZAS, color, con Peter Cushing. A. Mayores 18 años.
- ASTORIA. - Climatizado. - 4,30, 7,30 y 10,30. - ALI BABA Y LOS 40 LADRONES. Technicolor en 70 m/m. María Montez y Jon Hall. Tolerao Menores.
- SABOYA. - Climatizado. - 4,30, 7,30 y 10,30. - EL HEREDERO. Eastmancolor en Panavisión. Jean Paul Belmondo y Carla Gravina. Mayores 18 años.
- REX. - 4,30, 7,30 y 10,30. - DEL AMOR Y DE LA INFIDELIDAD. en Color. Jean Paul Belmondo y Annie Girardot. Mayores 18 años.
- AVENIDA. - Climatizado. - 4,30, 7,30 y 10,30. - DOS CONTRA EL GRAN ASESINO. Technicolor. Chin Han y Wang Ping. Mayores 18 años.
- RIALTO. - Climatizado. - 3,30 y 6,45 tarde. - UNA NOCHE EN LA OPERA, por los Hermanos Marx. Y estreno en Castellón de: Y LE LLAMABAN EL HALCON. Eastmancolor en Cinemascope. Y 10,15 noche: Y LE LLAMABAN EL HALCON. Mayores 14 años y menores acompañados.
- CINE SAN PABLO. - Sesión 4 tarde continua. - Rita Pavone en: LA SUPERJUERGA y EL GLADIADOR MAS FUERTE DEL MUNDO. A. mayores 14 años y menores acompañados.
- CINE CONDAL (Villarreal) - 4,15 tarde. - MORIR POR AMAR y Lina Morgan, José B. Cristán en: LA SEÑORA DOCTOR. Color.
- TERRAZA CONDAL. - Villarreal. Sesión 10,30 noche. - LA SEÑORA DOCTOR. A. Mayores 18 años.
- CINE VICIANA (Burrana). - 1,15 tarde y 10,45 noche. - ROBARIO. Mayores 14 años.

PROGRAMA DE LAS EMISORAS CASTELLONENSES

RADIO CASTELLON
CADENA S. E. R.

7,45 Sintonía, apertura de la emisión 7,47 Despierte con música; 8 Matinal Cadena SER, con los principales espacios, Buenos días Señor, por el Rvdo. Padre Federico Sopena. Los deportes e informaciones de carácter general; 8,30 Las mañanitas; show de Pepe Fernández; 8,55 Los estrenos de la SER; 9 Cante flamenco; 9,30 Los estrenos de la SER; 9,45 Paco Ruiz, detective privado; 10 Matinal musical de Radio Castellón; 11 Servicio meteorológico de Levante; 11,30 Notas deportivas; 12 Mediodía Cadena SER; 12,30 Nueva discoteca; 13 La hora del oyente; 13,15 Ayer y hoy; 13,35 Festival 74. Realización de Vicente Escura; 14,05 Resumen informativo; 14,15 Los deportes, por Manuel Monferrer; 14,30 Diario hablado de Radio Nacional de España; 14,50 Lectura de programas; 14,55 La hoja del almanaque; 15 Canta para Vd.; 15,40 Dinero por litros; 15,55 La canción de la semana; 16 María Celeste. Novela de Rafael Barón, en adaptación del mismo (Cap. 85); 16,45 Los estrenos de la SER; 17 La Mansión de Jaina. Novela de Mazo de la Roche, en adaptación de Gassent-Vázquez (Cap. 198); 17,30 El secreto de la mansión roja. Novela de Hugo Conway en adaptación de Rafael Barón (Capítulo 45); 18 Medio tarde; 18,15 Hola Colowall; 18,30 Pequeño musical; 19 Un hombre llamado Juan. Novela de Guillermo Sautier Casaseca (Cap. 90); 19,30 Desfile de melodías; 20 Su música favorita; 20,30 Cantando en español; 20,45 Actualidad regional; 21 Resumen informativo; 21,05 Música del mundo; 21,40 Ráfagas deportivas, por Chenchu; 22 Diario hablado de Radio Nacional de España; 22,30 Trotadiscos; 22,45 Las semanas de la SER. «Canciones y figuras de España»; 23,30 Música para esta hora; 24 Cierre.

LA VOZ DE CASTELLON
CADENA R. E. M.

MATINAL. - 7,30 Sintonía y apertura; 7,32 Buenos días con música; 8 España a las ocho; 8,40 Epicentro: Primera edición; 8,45 Voces y estilos; 9,05 Rueda de conjuntos; 9,30 Agenda semanal; 9,35 Antena deportiva; 9,40 Con ustedes Leo Dan; 9,50 Los momentos del arroz Marqués; 10 Matinal para la mañana; 10,30 Dúo; 11,15 Acurela musical; 11,45 Estilos del 74.

MEDIODIA. - 12 El Anfitrión. 12,02 Musical Castilla; 12,05 Labor español; 12,25 Antena deportiva; 12,30 Iberia Express. Un programa realizado por Lila del Olmo.

SOBREMESA. - 14 Epicentro. La voz de Castellón. Servicio informativo local y provincial, crónicas, reportajes, informaciones y entrevistas; 14,30 Diario hablado de Radio Nacional de España; 15,05 Ritmos, canciones y melodías; 16,30 Tierra de promisión, novela de Severiano Fernández Nicolás. Cap. 9.

TARDE. 17,20 Antena deportiva; 17,30 A toda música; 18 La gaviota; 18,30 Cuarta dimensión; 19,15 La zarzuela: El cantar del arriero, de Díaz Gilez.

NOCHE. - 20 Epicentro: Tercera edición; 20,15 Páginas celestias; 20,30 Santo Rosario. Dirigido por el Excmo. y Rvdo. Sr. Obispo de la Diócesis Segorbe-Castellón; 20,50 Alerta general; 21,30 Paraly. Revista deportiva de actualidad; 22 Diario hablado de Radio Nacional de España; 22,45 Universidad a distancia; 23,23 Lectura de programas para mañana y despedida; 23,30 Cierre de emisión.

RADIO POPULAR
EMISIONES EN O.M. Y F.M.

PROGRAMAS MUSICALES. - 8 Primera hora; 9, 11 y 13,30 Comunicaciones telefónicas; 9,45 y 11,45 Comunicaciones postales; 10,30 Top 50 de España; 15,30 L.P. a examen; 16 El ritmo del trabajo; 17 y 19 Calidad Popular 45.

PROGRAMAS INFORMATIVOS. 13 Donde usted no llega. Un estudio a fondo de un personaje durante toda la semana; 13,30 Calle mayor. Información provincial; 14,30 Diario Hablado de Radio Nacional; 20 Calle Mayor (segunda edición); 22 Diario hablado de R.N.

PROGRAMAS DEPORTIVOS. - 13,50 Tiempo para el deporte; 20,15 Tiempo para el deporte (segunda edición); 21,45 Deportes.

PROGRAMAS RELIGIOSOS. - 7,55 Oración; 12 Angelus; 21 La Iglesia hoy; 24 Oración.

CONCURSOS. - 17,15 Acierte y gane; 18-15 Su puntuación.

Importante Empresa de Villarreal dedicada a la fabricación de azulejos y pavimentos cerámicos necesita:

CONTABLE

ORGA
Selección

- Edad ideal 25/30 años.
- Dominio de Contabilidad.
- Responsable.
- Muy importante retribución según aptitudes.
- Absoluta reserva a colocados.

Los interesados se dirigirán por escrito acompañando historial personal y profesional a: ORGA - Organizadores Generales Asociados, S.L., Mayor, 44.1.º - CASTELLON. (Ref. Oficina Colocación núm. 373)

SE NECESITA MECANICO

de 1.º especializado en todas las marcas de vehículos interesados presentarse de 6 a 8 tarde en Comercial Gilgra S. L. Ronda Mijares 92-94. Castellón. Ref. Oficina de Colocación núm. 4057.

SUSCRIBASE A Mediterráneo

lo recibirá cómodamente en su domicilio

Rellene este boletín y remítalo a:
AVENIDA CERNUDA Y VELASCO, 29

NOMBRE
APELLIDOS
DOMICILIO
POBLACION PROV.

FORMA DE PAGO (*)

CAPITAL

RECIBO A DOMICILIO

PROVINCIA

LETRAS DE CAMBIO

CHEQUE ADJUNTO

PRECIO DE LA SUSCRIPCION (*)

CAPITAL

MENSUALMENTE 186 PTAS.

PROVINCIA

FRIMESTRALMENTE 558

SEMESTRALMENTE 1.116

ANUALMENTE 2.232

Firma

(*) Señale lo que más le interesa.

Casi seis millones de españoles con permiso de conducir

LAS MUJERES TIENEN MAS EXITO QUE LOS HOMBRES EN EL EXAMEN TEORICO, PERO MENOS EN EL PRACTICO

MADRID, 14 (Pyresa). - A finales de 1973 había en España un total de 5.868.067 personas en posesión de permiso de conducir, de los que 786.634 eran mujeres. La cifra total de conductores supone un aumento del 9,36 por 100 sobre 1972, aunque el porcentaje de crecimiento es más elevado en las mujeres que en los hombres, 17,13 por 100 para aquellas, 8,25 por 100 en los varones.

Estos datos corresponden a las estimaciones realizadas por la Dirección General de Tráfico sobre el censo de conductores.

HOMBRES Y MUJERES EXAMEN DE CONDUCIR: DIFERENCIAS

MADRID, 14 (Pyresa). - Las mujeres que se presentan a los exámenes para la obtención del carnet de conducir acostumbran a tener más éxito que los hombres, por lo menos en lo que se refiere a los exámenes teóricos. Según una estadística publicada en el Boletín Oficial de la Dirección General de Tráfico en las pruebas teóricas han aprobado 125.196 mujeres de las 196.840 presentadas, lo que supone el 63,70 por ciento de aptos, mientras que en los mismos exámenes de 709.861

varones presentados, solo aprobaron 387.440 lo que supone un 54,58 por ciento de aptos.

Pero las mujeres no tienen el mismo éxito en los exámenes prácticos, en los que solo alcanzan el 29,88 por ciento de aprobados, mientras que los hombres superan el 42,75 por ciento. En la pruebas mecánicas, las mujeres obtienen un 59,69 por ciento de éxitos frente a los hombres que consiguen aprobar el 67,22 por ciento de las veces.

Estos datos corresponden a los exámenes para la obtención del carnet de conducir, efectuados en pasado año 1973 en todo el país.

EN UN MINUTO...

DUPLICAMOS la llave de su COCHE o piso

Extenso surtido de modelos para toda clase de cerraduras y coches nacionales y extranjeros

FERRERERIA TRAVEL
Colón, 43 - CASTELLON

COMPRARIA

Huerto de naranjos de sel a nueva hanegada, situado en los términos municipales de Castellón, Almazora, Borriol o Benicasin.

Ofertas a esta Administración, referencia 231 indicando el lugar en donde se encuentra y la variedad que se cultiva.

¡MOS QUEDEM!...

ELS que som de Castelló i hem viscut molts anys en ell reconeixem la importància que han tingut sempre els masets puix tots els anys, al estiu, durant dos mesos o els tres, per fugir de la calor anàvem a viure en ells.

Com estaven prop del poble, molts, al voltant del Riu Sec, anàvem en bicicleta o a peu, per no ser molest.

Quant aplegava l'estiu ja se sabia el remei: el maset la solució per a disfrutar del temps, i després d'acomodar-nos del veïnat i parents, en el carro d'un amic portàvem lo de més pes, com el catre, balancins, les hamaques del costeg, el cadratge de corda amb l'armasso de noguer, el rentamans, calaixera i la roba d'anar freds.

Una volta tot disposat en el lloc corresponent, assentats baix la figura el descans era un plaer i es quedàvem adormits de l'esforç que havíem fet.

El marit era el «pagano» i el més castigat, perquè endemés de l'oficina, la fàbrica o el taller, tenia que fer la compra per a portar-la al maset, com era el gel, de «Belmonte», pa, de casa «El Tamboret», i de la «Venta de Coles», vi, gasosos, condiments... en fi, tot lo necessari per a el bon sosteniment d'una família, en el camp, on no se cull quasi res.

També tenia, per força, que procurar-se ell d'anar a «La Previsoras» o bé al pou del «Saboner» a vore quan regaria les tomates i els cardets i per a omplir el aljub, que al no ploure estava sec.

La dona, per el contrari ho pasava bastant bé puix com no eixia de «casa» i el treball era lleuger, s'entretenia amb les flors i anar tallant gallardets per a les festes d'agost enflocar parrat i andens com feien tots el veïns, de manera competent.

Els dissabtes acodiem amigatxos i parents per a passar el diumenge tots junts, convidats per ells, i per a que no's tractàrem de «gorreros», cent per cent,

nos portàvem bé un conill o un escandalós anec.

El sopar de caragols era de lo més corrent, lo mateix que la barreja d'encissam, ravens, creixens, ceba, tomata, cogombro i un poc de badejo anglés.

Mig «fírllos» de tant de trago, rebaldir i contar fets, començàvem les cançons més populars del moment com aquelles de «Adelita», «Es mi hombre» i «Flor de te».

Al remat de cada una, entre veus d'assentiment, sobreixia amb força el crit popular de ¡Mos quedem!...

Com sempre havia graciosos que disfrutaven de fer barbaritats, al remat abusaven dels coets, i sense advertir perill ni retirar el servei assolaven uns «borratxos» de casa «Cuc», tan potents que evolucionant per l'aire socarraven les parets.

Els del maset del costat, per lo regular parents, no's cansaven d'incordiar-los amb el crit de ¡Pocs coets! i com també ne compràren en casa «Aniceto» un felx, entaulaven una lluita pitjor que la de Israel...

Cansats de rebaldir tant, jugar i beure amb exès se'n anaven a dormir esgotats completament, i com no hi havia llits ni habitacions suficients, en el «quarto» se quedaven les dones, amb els xiquets, i els homens, com de costum, —no hi havia més remei— en l'emparat, baix la furia dels mosquits impertinents.

F. MARIN

SONETO DEDICADO A SAN ROQUE

Mendicante sublime y generoso
quien reposa en chozas con duros lechos,
buscando afanoso en largos trechos
al misero pecador y al leproso.

Camlinante sin tregua ni reposo,
sol que alumbra las almas y los pechos,
logrando que los pueblos vivan derechos
por sendas de la Iglesia y de su Esposo.
Patrón de caridad y amor sediento,
que derramando bálsamo a porfía
predica la fe sin perder aliento.
Cargado con su cruz, siempre contento,
con mil llagas que acaban con su vida,
en el mundo asombró tan gran portento.

D. I. C.

MADRID EN VERANO

El "puente" más largo, bajo el recuerdo de los muertos

MADRID, 15 (Crónica especial de Pyresa, por P.H. Montesdeoca). — La ciudad, con el largo puente laboral de La Paloma, es hoy un desierto. Miles de madrileños tomaron ayer por la tarde las carreteras nacionales o aquellas otras que sirven a la geografía turística provincial, y como si huyeran de sí mismos dejaron la ciudad silenciosa y vacía.

La diáspora se produce en un ambiente de cierta tensión. La campaña de los medios informativos, y particularmente de Televisión Española, sobre el cáncer de la carretera, está impresionando a todos con la tremenda apoyatura de los casi doscientos muertos que ofrece ya el mes de agosto, pese a las recientes medidas restrictivas. Las estadísticas nos martillean: Según datos de la Jefatura Central de Tráfico, en 1973 murieron en las carreteras españolas casi cinco mil personas y Madrid con 18.191 víctimas de las cuales fallecieron 325, ocupa el segundo lugar del macabro «rankings» nacional de la muerte en la ruta. Al amanecer de hoy, cuando los madrileños que trabajan pusieron el pie en las calles abandonadas, flotaba en el aire una pregunta: ¿Cuántos no volverán?

La ciudad alegre y confiada de los que quedan se complace pese a tales temores, en esa extraña y casi increíble paz que se derrama sobre Madrid. Quedan siempre temas para preocuparse, pues está visto que la inquietud hay que llevarla siempre encima, como la corbata o el tabaco. La meteorología, y acaso la ausencia de humos de vehículos, han devuelto a este quince de agosto madrileño ese aire recobrado y transparente, al que los eruditos han llamado velazqueño, que hiciera famosa a la villa y que incitara a los medidos de Felipe II —según relatan los crónicas—

a aconsejar al Rey que había que ensuciarlo un poco, porque mataba de puro limpio. Dorada edad y dorados tiempos aquellos. El Delegado de saneamiento y medio ambiente del Ayuntamiento declara hoy, por el contrario, que es necesario controlar la calidad del aire de Madrid, porque lo primero es la salud de las personas. El Sr. Pita Ramudo comenta el ruego formulado al Gobierno, sobre el particular, por el pleno de la Corporación Municipal, pero se mueve no obstante con gran cautela: no se puede frenar el

desarrollo. Queda claro que el remedio, si lo hay, no está a la vuelta de la esquina y se plantea problemático y a largo plazo. Se diría que hoy, sin coches y sin humos la cuestión pertenece a otro mundo.

De otro mundo son también los datos que exhuma algún comentarista. Creo haber dicho ya que el mes de agosto estimula la nostalgia del pasado y el recuerdo de la ciudad que fue. Tomás Borrás intenta divertirse en su columna habitual comparando los precios de una antigua casa de comidas con los de hoy. En aquel restaurante, llamado «El Dieciocho» y rescatado del olvido en un libro de lance, la ración de langosta costaba diez pesetas y la de angulas doce. El comentarista es, de todas maneras, optimista: hoy se pide porque hay quien lo pague y hay quien lo pague porque tiene dinero.

Nos enteramos también, en este juego del tiempo perdido, de que en Madrid sobreviven cien comercios del siglo pasado, varios de ellos citados por D. Benito Pérez Galdós en su incomparable cañamazo literario de la vida de La Corte. Entre ellos, una tienda de hábitos religiosos, situada en la calle Postas desde 1837, en la que se escondió Luis Candelas en los intermedios de sus románticas fechorías.

La crónica debe, por último, un recuerdo melancólico, como es de rigor, a la festividad de la Virgen de La Paloma, cuya procesión por el viejo Madrid es prácticamente lo único que acude puntualmente a la cita con la historia popular. En el barrio ya no se adornan los patios, ni crece la cohetaría, ni abundan las limonadas y los bailes. Sólo queda el organillo de Bernardo «El Pichi» que se apoya en una esquina con su gorra —como mandan los cánones— y da vueltas al manubrio de su organillo, el único que queda, porque los demás se los han llevado los americanos.

INSCRIPCIÓN EN EL COLEGIO UNIVERSITARIO «CARDENAL GIL DE ALBORNOZ», DE CUENCA

El Colegio Universitario «Cardenal Gil de Albornoz», de Cuenca, adscrito a la Universidad Autónoma de Madrid, tiene abierto el plazo de inscripción para los estudios de Derecho y Filosofía y Letras (ésta en sus secciones Geografía e Historia y Lengua Española), admitiendo alumnos hasta completar la capacidad de puestos de que dispone.

SERVICIO DE URGENCIA DE LA CASA DE SOCORRO

Llamada al teléfono 213944

Plaza de Toros de Castellón

DOMINGO 25 AGOSTO DE 1974

A LAS 5'45 DE LA TARDE

GRANDIOSA CORRIDA DE BENEFICENCIA

7 escogidos TOROS de la acreditada ganadería del Excmo. Sr. Marqués de Ruchena

Uno para el Caballero Rejoneador CONDE DE SAN REMY

Y los seis restantes para los famosos matadores

CURRO GIRON-JAIME OSTOS

Y LA PRESENTACION DE

MANOLO RUBIO

LOS SEÑORES ABONADOS PODRAN RETIRAR SUS LOCALIDADES EN LA PLAZA DE TOROS LOS DIAS 19 Y 20 DE CUATRO A OCHO DE LA TARDE,

LAS TAQUILLAS PARA EL PUBLICO ESTARAN ABIERTAS A PARTIR DEL 21 DE ONCE A UNA Y DE CUATRO A OCHO.

DADO EL CARACTER DE LA CORRIDA QUEDAN ANULADOS TODOS LOS PASES DE FAVOR.

NOTA IMPORTANTE: LAS LOCALIDADES LLEVAN IMPRESA LA FECHA DE 10 DE LOS CORRIENTES, SIRVIENDO PARA ESTA CORRIDA DEL DIA 25.

EL ARTE Y LA POLITICA (III)

HEREJIA IMPRESIONISTA

Por Angel MERINO GALAN

«PARA que una emoción pueda ser transcrita en la pintura debe ser, ante todo, compuesta por elementos que pertenezcan a un sistema de estética resultante de la época...»



El estilo particularísimo de Renoir está ampliamente manifestado en su cuadro «Niñas al piano».

Ya mediado el siglo XIX los artistas saben, primero los naturalistas, los impresionistas después, que su quehacer artístico es inseparable del contexto social.

En 1863 exponen por primera vez sus obras los pintores impresionistas en el «Salón des Refusés».

La gran exposición de los impresionistas, la que les dio el nombre, deducido por un crítico de pintura de Monet titulada: «Impresión: Soleil levant».

«Era, como siempre, la lucha contra lo nuevo que rompe los cánones establecidos...»

mántico los naturalistas y luego los impresionistas, el movimiento pictórico no surge aislado. Se yergue en directa correspondencia con el movimiento social...

(¿Qué habrían escrito esos críticos de hace un siglo, si hubieran llegado a conocer la pintura abstracta de nuestros días?)

cos del impresionismo. Y no solamente rechazan sus pensamientos las clases sociales que se escandalizan hasta de la ingenua innovación de los pintores...

No era la mayor de las herejías de los pintores naturalistas e impresionistas, sobre todo de éstos últimos, el abandono del claro-oscuro y de los cánones de la composición académica...

Los pintores impresionistas no ignoraban que con su arte contribuían a la inevitable transformación social.

LA FE Y LA ESPERANZA

Por Jaime NOS RUIZ

FUE en 1934 nada menos, hace ya cuarenta años —todas las cosas hacen muchos más años de lo que nos creemos—, cuando firmé por vez primera una de aquellas hojas en que los católicos de aquel tiempo pedíamos al Papa...

En la fiesta de ayer la suerte me llevó a una misa sin aglomeración de público, con el marco material de un templo de corte clásico, en el corazón de un pueblo en el que hay suficientes católicos viejos para que su voces y su fe den cierto sabor y no escasa densidad a la liturgia nueva.

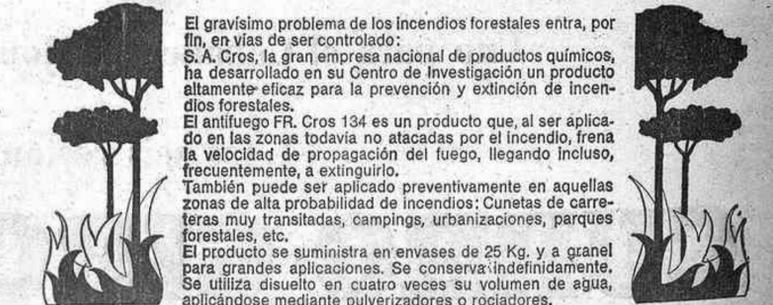
y esperanza absolutas ofrecidas a los cristianos de todos los tiempos por su Madre, cuya Asunción al Cielo ayer exaltá-bamos. Quizá era esta fiesta la gran ocasión para que las grandes catedrales y los pequeños templos, las multitudinarias o las minúsculas comunidades cristianas, se convirtieran en coros clamantes para abrir los ojos del mundo a esa su crisis más grave, más tremenda, más dramática entre todas las grandes crisis de hoy, y que no es sino la crisis fabulosa y creciente de fe y, en consecuencia, la crisis casi total de la esperanza humana.

quien tiempo pasado fue mejor ni negar que la historia primitiva, media y moderna están rebosantes de etapas en que los pueblos se debatían con problemas mucho más serios, conflictos mucho más complejos y crisis mucho más amenazadoras que las de hoy, contando además con muchos menos medios y muchísimas menos luces para superarlos.

De todos modos, la devoción, la convicción, la fe absoluta de los españoles en la Asunción de María no era de entonces ni era novedad.

Claro que no podemos caer en la tontería de que «cual-»

Asunción de María están dedicados sus templos principales, y la Virgen en su Asunción es patrona principal desde hace siglos. Así tenemos a nuestra vieja y siempre presente Iglesia Mayor castellanense, nuestra primorosa joya arquitectónica perdida, sustituida por la hoy inacabada evocadora moderna catedral, dedicada también a la Asunción.



El gravísimo problema de los incendios forestales entra, por fin, en vías de ser controlado: S. A. Cros, la gran empresa nacional de productos químicos, ha desarrollado en su Centro de Investigación un producto altamente eficaz para la prevención y extinción de incendios forestales.



Distribuidor para esta zona: PROQUIMAR, Pta de la Vallonga - Parcela 95, ALICANTE, Telf. 23 51 74, Aptd.º Correos 542

Los incendios forestales pueden ser evitados

110 trabajadores se hacen cargo de su empresa, con un crédito del Ministerio de Trabajo

VIGO, 15 (Cifra).—Ciento diez productores se han hecho cargo de la empresa en la que trabajaban, al comprar la mencionada empresa, gracias a un crédito del Ministerio de Trabajo...

Ud. no tiene por qué saberlo todo sobre inversiones. Pregunte a Renban.

Advertisement for RENBAN, including contact information, address, and a logo featuring an owl.

ATENTADO CONTRA EL PRESIDENTE DE COREA DEL SUR

Los disparos causaron la muerte a su esposa y a una niña

SEUL, 15. (Efe-Upi). — Un individuo provisto de pasaporte japonés, hizo varios disparos hoy contra el Presidente surcoreano, Park Chung Hee, pero no alcanzó al Presidente, e hirió a su esposa en la cabeza, informa un portavoz gubernamental.

Una niña no identificada resultó muerta al ser alcanzada por una bala perdida disparada bien por el terrorista o los agentes de seguridad, informan los círculos policiales.

Park y su esposa fueron objeto del atentado cuando el Presidente pronunciaba un discurso, difundido por televisión, con motivo del 25 aniversario de la liberación de Corea del Sur del Japón en la segunda guerra mundial.

Las 2.500 personas asistentes al acto gritaron una y otra vez, mientras el ruido de los disparos se producía en el Teatro Nacional, en el este de Seúl.

El atacante fue alcanzado por los disparos de los agentes de seguridad y trasladado a un centro médico cercano, informa la policía.

No se facilitó el nombre del mismo, pero la policía informó que llevaba pasaporte japonés.

La señora Park, de 49 años, fue sometida a una intervención quirúrgica en el Hospital de la Universidad Nacional de Seúl, según el portavoz presidencial, Kim Sang-Jin.

Poco después reapareció Park en el Teatro Nacional y anunció con calma: «Ahora continuaré mi discurso».

El auditorio aplaudió cálidamente cuando concluyó su alocución en la que pidió a Corea del Norte que abandone sus designios agresivos y haga sinceras gestiones para normalizar el diálogo entre el norte y el sur.

Los testigos presenciales del incidente dijeron que el atacante, vestido con traje oscuro, disparó

desde una butaca situada a escasos metros del escenario. Park pareció sobresaltado y se echó hacia atrás, como si hubiera sido alcanzado.

Luego el terrorista disparó más veces. En esta ocasión la señora Park cayó al suelo.

Este es el primer atentado contra la vida de Park desde que asumió el poder, tras el golpe de Estado de 1961.

En las últimas semanas 133 personas, estudiantes en su mayor parte han sido declarados culpables por tribunales militares de intentar derrocar el régimen de Park, y nueve de ellos fueron condenados a muerte. La mayor parte de los otros fueron condenados a largos períodos de prisión que oscilan entre diez años y cadena perpetua.

LA IDENTIFICACION DEL AGRESOR

TOKIO, 15. (Efe-Reuter). — El Ministerio japonés de Asuntos Exteriores, dijo hoy que el hombre detenido en Seúl como responsable del intento de asesinato del Presidente Park Chung Hee había venido, vía aérea, a Corea del Sur el 6 de agosto desde Osaka (Japón Occidental).

Se trata de Yukio Yoshi, de unos 24 años, que se trasladó desde Izumi Otsu en Osaka, pero el Ministerio dijo que podría haber utilizado un nombre supuesto. Un informador de la agencia japonesa «Jiji» informó que había visitado la casa de Yoshi, donde su esposa le dijo que había salido esta mañana para preparar un festival local.

LA ESPOSA DEL PRESIDENTE HA FALLECIDO

SEUL, 15. (Efe-Reuter). — La esposa del Presidente surcoreano, Park Chung Hee, ha fallecido hoy, después de recibir un dis-

paro en la cabeza durante un intento de asesinato de su esposo.

La señora Park, de 48 años, falleció en el hospital de la Universidad Nacional de Seúl, tras practicarse una operación que duró cinco horas y 40 minutos.

El Presidente, dos hijas y un hijo se encontraban a su lado en el momento del óbito.

La víctima fue herida por un pistolero —al parecer un coreano que vive en Japón— que hizo fuego sobre el Presidente cuando éste pronunciaba un discurso ante 1.500 personas, para conmemorar el vigésimo noveno aniversario de la liberación de Corea de la ocupación japonesa.

El Presidente, que cuenta 56 años, se agachó después del primer disparo, pero su esposa se desplomó en su silla. La policía de seguridad abrió fuego sobre el pistolero, resultando herida una estudiante, que más tarde moriría en el hospital.

Fuentes policiales afirman que el pistolero tiene pasaporte a nombre de Yukio Yoshi, mientras que la policía japonesa dice que su nombre es Mun Se Kawang.

El Ministro japonés de Asuntos Exteriores, Toshio Kimura, ha declarado en Tokio, que el pasaporte pudo haber sido robado u obtenido ilegalmente. «Min no tenía pasaporte propio», añadió el Ministro.

Mun, mientras tanto, está siendo interrogado conjuntamente por policías y abogados. Al parecer, él también resultó herido en un muslo por un disparo de su propia pistola.

Después del tiroteo, el Presidente Park reanudó su discurso mientras su esposa era trasladada urgentemente al hospital por sus guardaespaldas. Más tarde, el Presidente asistió a la inauguración del nuevo ferrocarril subterráneo de Seúl.

La crisis económica internacional ha afectado también al Vaticano

Sus ingresos son menores y los gastos crecen a ritmo desproporcionado

MILAN, 15. (Efe). — La crisis económica internacional no habría dejado de afectar ni siquiera a las tradicionalmente sólidas finanzas del Vaticano, en donde parece

ser que también se han adoptado en los últimos tiempos procedimientos de «austeridad» auspiciada por el Cardenal Villot, respaldada por el propio Papa, quien habría

solicitado —según escribe hoy «Il Giornale» de Milán— a los cardenales de la Curia que realicen economías al máximo porque no se pueden aumentar en un sólo céntimo

los presupuestos del Estado de la Ciudad del Vaticano.

Los ingresos en las arcas del tesoro vaticano son menores —según ha reconocido recientemente en una circular el Secretario de Estado, Cardenal Jean Villot— mientras que los gastos, por causa de una inflación importada especialmente de la colindante Italia se elevan a un ritmo desproporcionado.

Según datos dignos de crédito, el presupuesto del Estado Pontificio para el presente año, sería de unos 37 millones de dólares, que en algunos dicasterios —o ministerios— del gobierno de la Santa Sede se considera insuficiente, hasta el punto de que se ha hablado de una petición de los jefes de dicasterios para que se añadiesen al menos otros 800.000 dólares, para cubrir los gastos imprescindibles.

Ahora, en la versión de «Il Giornale» se habría descubierto que algunas de las últimas inversiones efectuadas por las finanzas vaticanas, especialmente en Norteamérica, no habrían dado los resultados apetecidos.

Desde 1968, los expertos financieros vaticanos —a causa de algunas polémicas con el Estado italiano sobre las imposiciones fiscales a las acciones italianas en su poder— habían decidido diversificar las fuentes de financiación, y habían buscado mejor fortuna en empresas inmobiliarias —es uno de los sectores preferidos de las inversiones vaticanas— de los Estados Unidos o Canadá.

¿Cuál sería la situación real de la economía vaticana? «The Economist» en uno de sus últimos números, aseguraba —aunque sin dar las razones— que la «cartera» de títulos del Estado Pontificio seguía siendo de gran importancia, estimándose que estaba formada por acciones que, a su valor real, sumaban cinco mil seiscientos millones de dólares.

CONTAMINACION DE LAS AGUAS EN GRAN CANARIA, DE NATURALEZA DESCONOCIDA

Han sido prohibidos los baños en la zona Norte y la pesca en toda el área insular

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 15 (Pyresa). — Han sido prohibidos los baños de mar en toda la zona norte de la isla de Gran Canaria, así como la pesca de litoral en toda el área insular, al haber aparecido en las aguas un producto contaminante, cuya naturaleza se desconoce todavía.

La prohibición, adoptada por el Gobernador Civil accidental y la Jefatura Provincial de Sanidad, tiene su base en que cientos de peces aparecieron, al parecer envenenados, por un producto contaminante que empezó a hacer efecto en las primeras horas del día. Los animales marinos muertos o moribundos fueron depositándose en las rocas y playas a lo largo de la jornada, y por la noche también comenzaron a llegar noticias de que en las canteras habían empezado a encontrarse peces muertos afectados por el mismo veneno.

COMUNICADO A LA POBLACION

Ante esta situación, la Jefatura Provincial de Sanidad distribuyó una nota a los medios informativos, que fue difundida rápidamente, en la que se señalaba que en las cercanías de la costa había aparecido un producto, al

parecer contaminante, que pudiera ser el causante de la considerable mortalidad de peces aparecidos en la zona. No conociéndose de momento la extensión que puede abarcar dicha contaminación, agrega la nota, se prohíbe hasta nueva orden la pesca de litoral en toda la isla de Gran Canaria, así como la utilización para el baño de la zona comprendida entre Agaete y la punta de la Isleta, incluida la playa de las Canteras.

«Se han adoptado —añadía la nota— todas las medidas necesarias con la finalidad de determinar la causa, naturaleza, efectos y alcance de este producto contaminante, no sólo para evitar cualquier caso de emergencia, sino para abreviar lo más posible la prohibición anterior».

Tras la difusión de este comunicado, comenzó a extenderse por la ciudad la psicosis de que se trata de una mancha de petróleo, que se acusaba por un fuerte olor. Sin embargo, al no ser localizada dicha mancha, se pensó que la causa de la mortalidad de los peces era debida a algún líquido disuelto en el agua, concentrado en una mancha amarilla que se encontraba a unos 120 metros de la orilla de las playas.

DECLARACIONES DEL GOBERNADOR CIVIL ACCIDENTAL

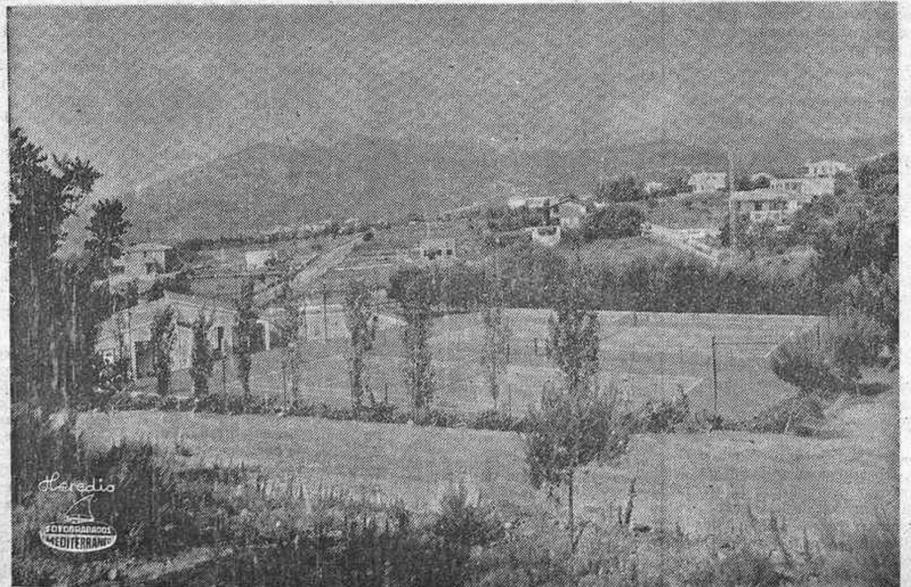
Puesto en contacto el corresponsal de Pyresa con el Gobernador Civil accidental y Presidente del Cabildo insular, señor Olarte Guillén, manifestó que estaban realizándose análisis correspondientes para poder evaluar el peligro en toda su dimensión.

«Para ello —dijo— se trabaja intensamente en Las Palmas y asimismo han salido muestras por vía aérea con la máxima urgencia hacia Madrid y Sevilla, para obtener la unanimidad de resultados».

Sobre los efectos negativos que en el exterior pudiera ocasionar esta medida, señaló: «Ha sido medida a fondo, aun a sabiendas de que aquellas áreas que utilizan los medios de comunicación para desprestigiarlos turísticamente, pueden ahora tomar pie en contra de nuestros intereses. Es un riesgo que corremos. Pero en estos casos es ineludible anteponer por encima de todo la salud pública».

Hoy las playas afectadas han aparecido totalmente desiertas, y la población Gran Canaria se ha desplazado hacia la zona turística del sur de la isla, que no se ha visto afectada por la contaminación de las aguas.

Surge un nuevo pueblo típico bajo el Castillo de Montornés en Benicassim



A la altura del Km. 75,8 de la Carretera Nacional 340, una isleta señalizada con 3 banderas nos indica la existencia de la Urbanización Montornés. Abandonamos la Nacional y nos adentramos por la carretera que conduce a la Urbanización.

Primero nos encontramos con un conjunto de villas modernas, de bella línea, con una zona de

portiva confortable. Siguiendo nuestra trayectoria de pronto, en una ladera del monte, bajo el entrañable Castillo de Montornés, una extraña sensación se apodera de nosotros. Parece como si, dando un salto considerable, nos encontráramos de pronto en pleno Maestrazgo. Ante nosotros está LA POBLA DE MONTORNÉS. La idea surgió hace tres años. Queríamos reconstruir aquí en es-

ta ladera, uno de esos pueblos tan bonitos de nuestra provincia.

Es el administrador de la Urbanización, el Sr. Julián, quien nos lo explica. Para la creación de este pueblo típico, D. Ricardo Gómez, su arquitecto, visitó diversos pueblos de la provincia, en especial el Maestrazgo, para incorporar al proyecto lo más típico de la arquitectura provincial.

Esto se aprecia ostensiblemente en la Plaza Mayor y sus alrededores. Desde la fuente, hasta la plaza empedrada y los soportales, parecen trasladarnos a algún pueblito del Maestrazgo.

La Poblá tiene ahora 41 viviendas terminadas y podemos llegar hasta las 115. Aparte de esto tenemos lindando una zona verde y deportiva con dos canchas de

tenis, piscina y juegos infantiles. Está animado ya este nuevo pueblo, con alrededor de 110 vecinos.

Seis familias francesas, tres de Madrid, una de Tolosa y el resto de nuestra Región. Algunos han alquilado la vivienda, pero la mayoría son propietarios.

Sin embargo y pese al considerable número de personas que ya

habitan La Poblá de Montornés dos cosas sorprenden o, si lo prefieren, una sola: la absoluta tranquilidad, el sosiego de las calles. En la plaza ni un sólo vehículo.

Cierto. Es una de las peculiaridades de la Poblá. Este va a ser un pueblo tranquilo. Quienes busquen la animación, las diversiones, tienen las Villas de Benicassim apenas a cinco minutos.

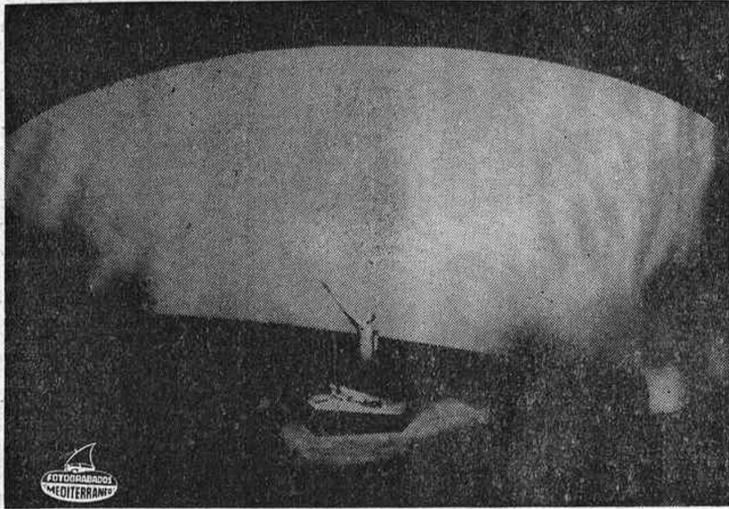
En cuanto a la ausencia de vehículos, de tráfico en las calles, se debe a que hemos dispuesto una zona de aparcamiento junto al pueblo, para mantener esta tranquilidad.

Una tranquilidad que los vecinos, sin duda apreciarán y que nosotros envidiamos. Con este sentimiento de abandonar así un paraíso dejamos La Poblá de Montornés.

CRONICAS DESDE BAYREUTH (III)

Una tetralogía inferior a la de otros años cierra el festival

Por José Manuel Infiesta



El 21 de Noviembre de 1874 concluía Wagner la última jornada de esta magna obra, dejando terminada toda la Tetralogía. Un siglo, pues, hace que este drama, de quince horas de duración, viera la luz; no parece, de todas formas, que esta fecha haya supuesto entre los organizadores del festival ninguna preocupación esencial, ya que, si bien es verdad que la perfección habitual en Bayreuth —en coros, en orquesta, en iluminación— se ha mantenido constante, hemos notado una palpable ausencia de primeras figuras en las cuatro representaciones que componen el Anillo del Nibelungo.

Gwyneth Jones me comentaba que quizá lo que más diferencia a Bayreuth de otros teatros de ópera es que aquí el público es un público de especialistas, que vienen de lugares lejanos a la exclusiva finalidad de escuchar Wagner, y, consecuentemente, posee conocimientos suficientes como para descubrir, en el actor, el más insignificante fallo u olvido, fallo que en otros teatros podría pasar desapercibido.

Alguien ha dicho que las páginas que contienen las melodías de las Hijas del Rhin son de las más hermosas que se han escrito. En efecto, algo de eso hay, o al menos eso siente el espectador al contemplar dicha escena aquí, en Bayreuth, donde los juegos de luz del ciclorama nos presentan a las Hijas del Rhin nadando en medio del río, dentro del agua, totalmente como si fuera calidad. Un principio digno para una magna obra que durará cuatro días de representaciones; es la Tetralogía como un conjunto monumental cerrado en sí mismo: en un principio, en el Oro, la música en ocasiones resulta escasa de medios, y necesita sus propios recursos; pero, poco a poco, conforme las escenas se suceden y nuevos acontecimientos pasan, aparecen nuevos temas musicales que van enriqueciendo el fondo de la obra, como si fuera un saco de donde el compositor va sacando y metiendo, mezclándose, todos los temas, para acabar, en el Ocaso, con una partitura llena hasta rebosar de temas, hasta tal punto, que parece no quepan más ya en el pentagrama, debiendo muchos de ellos ser, tan sólo, esbozados o insinuados, para, con toda su carga expresiva, quedar patentes en el ánimo del espectador.

Un mundo de dioses en un marco irreal es el que nos presenta el Oro del Rhin. Donald McIntyre, el Wotan de toda la Tetralogía, se ha mostrado muy a la altura de las circunstancias; este cantante neozelandés, asiduo de Bayreuth desde hace años, se supera a sí mismo año tras año. La Anna Reynolds que ha sido Fricka ha merecido grandes aplausos por su fuerte voz y su serena y segura interpretación. Fasolt y Fafner —Karl Riederbusch y Kurt Möll—, los dos gigantes que han construido el Walhalla, y que a cambio piden a los dioses el tesoro del Nibelungo, han hecho resonar sus poderosas voces de bajos en la escena. Acertadísima la escena en el interior de la tierra, en el reino de los nibelungos, donde Alberich —Franz Mazura— hace trabajar a sus hermanos, acopiando riquezas, y donde Mime —el incomparable Heinz Zednik— ha puesto en juego todas sus dotes de excepcional actor.

Para la primera escena de La Walkiria, se nos han presentado, como Siegmund y Sieglinde, dos nuevas y jóvenes voces, las de Gerd Brenneis y Marita Napier; su entusiasmo y su buena voz lo ha sabido compensar la falta de tablas y, ante todo, la ausencia total de dotes de actor y profundidad dramática, resultando un primer acto maravilloso por la composición, pero en el que los personajes (por

ejemplo, en el canto a la Primavera) no han estado a su altura. Diálogo hermoso, lleno de sabor familiar humano, enormemente rico, el de Wotan y Fricka, y su discusión —casi casera— sobre el matrimonio de los Welsas, interpretados ambos papeles por Donald McIntyre y Anna Reynolds con auténtica soltura y maestría. La Walkiria, una actriz para cada una de las obras que componen la Tetralogía, ha sido, sin duda punto flojo en la interpretación: Roberta Knie, en «La Walkiria», supo interpretar su personaje sin demasiada trascendencia, limitándose a cumplir con lo estipulado; otro tanto hizo Brenda Roberts, la Walkiria del «Siegfried». Sólo merece punto aparte Gwyneth Jones, la Walkiria del Ocaso, única que puso elemento dramático en tan sugestivo papel.

En el «Siegfried», Jean Cox, como personaje principal, supo romper aquella frialdad que le habíamos visto en «Maestro» para ofrecernos, junto con el maravilloso Mime que es Zednik, un primer acto, el de la forja de la espada, lleno de entusiasmo, de vida, y de portentosa voz por parte de todos los personajes; quizás de lo mejor de toda la obra, ya que en actos siguientes volvió a sumergirse en su habitual frialdad escénica.

Donald McIntyre interpretó con fidelidad su papel de Va-

gabundo, el dios Wotan que camina por la tierra, seguro de que sus días están contados. Por mi parte, debo decir que quienes hace dos años vimos las representaciones de la Tetralogía en este mismo Teatro, poco pudo gustarnos la versión actual, en la que, por ejemplo, el despertar de Brunilda resultó frío y aséptico.

«El Ocaso de los Dioses», la última parte de esta gigantesca obra, contó con la magnífica aportación de Gwyneth Jones, quien supo dar carácter y valor dramático a esa Walkiria, amorosa primero, dominada por la ira y el odio, por el deseo de venganza y el afán suicida luego —ante la traición de Sigfrido—, y triunfal, vencedora, dichosa, al final, cuando, decidida, canta un homenaje a su héroe ya muerto, y lanza su corcel a las llamas que consumen el cadáver de Sigfrido, en una de las páginas más significativas de Wagner, y que la escenografía de Wolfgang Wagner realza, al inundar las aguas del Rhin la escena, tras el hundimiento del Walhalla, y con él, el fin de los dioses. Un nuevo mundo nace de las ruinas del primitivo, el Oro vuelve a descansar donde siempre estuvo. El amor ha vencido a la ambición. Tal es la conclusión de la obra, completa, del genio de Bayreuth.

(PYRESA)

Taurinas Taurinas

Muchas más novilladas que corridas

BARCELONA, 15. (Cifra). — Seis toros de D. Juan María Pérez Taberner Montalvo, de Salamanca, buen juego, y un toro de Dña. Pilar Sánchez Cobaleda para el rejoneador Vidrie.

RAÚL ARANDA, en su primer, cuatro pinchazos y una estocada honda (ovación); en su segundo, dos pinchazos (división de opiniones).

RAFAEL LILLO, que sustituía a Arruza, una estocada (dos orejas) y el rabo y tres vueltas al anillo; en el otro, mal con el estoque (vuelta al ruedo).

FRASCUELO, en su primer, una entera (una oreja); en el otro, un pinchazo hondo (petición de oreja y vuelta al ruedo).

MANUEL VIDRIE, un rejón de muerte (dos orejas).

COGIDA DE MARCELINO SEVILLA, 15. (Pyresa). — Con mediana entrada, se celebró una corrida en la que se lidiaron reses del Marqués de Ruchona grandes y bien presentadas, pero que llegaron quedadas al último tercio.

JULIO VEGA «MARISMENO», ovación y vuelta al ruedo. En el sexto (al que mató por cogida de Marcelino), ovación.

RAFAEL TORRES, aplausos y ovación.

MARCELINO LIBRERO «MARCELINO», su primer toro le empujó varias veces hasta resultar conmocionado. Se repuso y mató de gran estocada. Petición de oreja, pasando a la enfermería para no salir.

Parte facultativo.— El diestro «Marcelino» sufre fractura del segundo metacarpiano derecho y herida superficial en región parietal de pronóstico reservado.

OREJAS A TODOS PONTVEDRA, 15. (Pyresa). — Segunda de las fiestas de La Pezregina. Media plaza. Toros de Juan Mari Pérez Taberner Montalvo, de Matilla de los Caños

(Salamanca) para Diego Puerta, José Manuel Inchausti «Tinín» que sustitua al malogrado José Falcón, y Julio Robles. Los tres diestros y sus respectivas cuadrillas hicieron el paseillo sin música, montera en mano y con brazaletes negros, guardándose antes de dar comienzo el espectáculo un minuto de silencio en memoria del torero portugués.

DIEGO PUERTA, mató a su primero de una entera y descabello a la segunda (ovación). Con su segundo terminó de media y descabello a la segunda. (Dos orejas y rabo).

«TININ», se deshizo de su primero de media estocada (dos orejas), a su segundo lo despachó de un metisaca y descabello al primer intento (ovación).

JULIO ROBLES, acabó con su primero de media (una oreja). Al que cerró plaza lo mató de una entera y descabello al primer golpe (una oreja).

OREJA A RUIZ MIGUEL Y GALLOSO GIJÓN, 15. (Cifra). — Tercera de abono. Buena entrada. Toros de Palha, de buena presentación, pero con dificultades para la lidia.

SANTIAGO MARTIN «EL VI-TI», en el primero, cuatro pinchazos y una estocada (palmas y algunos pitos); en su segundo, una estocada y descabello (petición de roje).

RUIZ MIGUEL, en su primer, un pinchazo y estocada (petición de oreja y vuelta); en su segundo, una estocada (una oreja).

JOSE LUIS GALLOSO, en su primer, dos pinchazos y descabello (vuelta); en el que cerró plaza, una estocada (una oreja).

NO HUBO OREJAS PUERTO DE SANTA MARIA (Cádiz), 15. (Cifra). — Segunda de Feria del vino fino. Toros de Javier Osborne bien presentados, bravos y con kilos, que

reemplazaron a los anunciados de D. Rafael Peralta Pineda, rechazados en el reconocimiento facultativo. Menos de media entrada.

Tras el paseillo se guardó un minuto de silencio en memoria del fallecido José Falcón.

JOSE MARTINEZ «LIMENO», en su primero, un pinchazo y estocada (ovación); en el otro, una estocada (ovación).

SEBASTIAN PALOMO LINARES, a su primero, una estocada (petición de otra y dos vueltas); en el otro, media estocada, que basta (ovación).

MARIANO RAMOS, de Méjico, que hacía su presentación en esta plaza a su primero, dos estocadas y descabello a la segunda (ovación y vuelta); en el que cerraba plaza, dos pinchazos, media estocada y descabello a la segunda (ovación).

OTRAS CORRIDAS Se celebraron también corridas en Játiva, donde actuaron Miguel Márquez (silencio) y una oreja y petición de otra; Santiago López (dos orejas y rabo y dos orejas), y Dámaso González (dos orejas y dos orejas), saliendo estos dos últimos a hombros. El rejoneador Alvaro Domecq, una oreja y petición de otra.

Orihuela. — Vicente Fernández «El Caracal» (dos orejas y dos orejas), José Fuentes (dos orejas y dos orejas y rabo) y Gregorio Tebas «El Inclusero» (una oreja y una oreja).

Ondara. — Antonio Ignacio Vargas (dos orejas y una oreja), y Luis Miguel Arranz (dos orejas y una oreja).

NUMEROSAS NOVILLADAS En Benidorm, seis novillos para los rejoneadores Angel y Rafael Peralta, Fermín Bohorquez y Gregorio Moreno Pidal, que en conjunto cortaron cinco orejas.

Hubo también novilladas en Granada, Albacete, Villarrobledo, Almuñécar, Villalobos, Blanca y Calatayud.

BRASIL, 1974 (y V)

Por Sol GALLEGO DIAZ

UN COLOSO CON LOS PIES DE BARRO

EL MAYOR INDICE DE DESARROLLO DE AMERICA LATINA Y UNO DE LOS MAS ALTOS PORCENTAJES DE ANALFABETISMO.—LA ESCASEZ DE MEDICOS Y VIVIENDAS ASEQUIBLES, PROBLEMAS QUE EXIGEN RAPIDA SOLUCION

El mayor índice de desarrollo de Iberoamérica lo ostenta el país más grande del continente. Brasil, que poco a poco, va ejerciendo una gran influencia sobre sus hermanos del continente, optó por el desarrollo industrial a cualquier precio, y el desarrollo llegó de la mano de las inversiones extranjeras que encuentran allí un paraíso de facilidades, una mano de obra tan abundante y poco exigente que los beneficios alcanzan rápidamente cotas insospechadas. Pero Brasil sigue siendo un coloso con los pies de barro, como casi todos los colosos. Su desarrollo no ha supuesto una notable elevación del nivel de vida de sus habitantes, los índices de analfabetismo no han disminuido y la mortalidad infantil diezma las auténticas posibilidades de desarrollo. Josue de Castro lo denunció en múltiples ocasiones y su libro «El niño del Manglar», escrito hace muchos años, tiene aún plena vigencia en su país.

Oficialmente Brasil es el país del futuro. Grande, rico, capaz de llegar a ser una primera potencia mundial. Pero lo que se oculta detrás de esta imagen es que en su inmenso territorio —tan grande como toda Europa, excluida la Unión Soviética— setenta de cien millones de habitantes son analfabetos, que la mortalidad infantil es aún grave y el desarrollo actual no ha sido capaz de elevar el nivel de vida de muchos brasileños que mueren «sin haber poseído nada, excepto sus propios hijos». El país podría ser dividido en tres zonas —más o menos aleatorias: la centro-sur, con un nivel de vida algo más alto, compuesto por los estados de Sao Paulo, Minas Gerais, Rio de Janeiro, Paraná, Rio Grande do Sur y la parte sur de la Bahía, el nordeste, pobre hasta extre-



Una deuda externa cada vez mayor. — (Foto PYRESA)

mos no descritos, integrado por Pernambuco, la parte norte de Bahía, Rio Grande do Norte y el Piauí, un estado tan paupérrimo que los propios brasileños dicen que hay que visitar rápidamente porque va a desaparecer del mapa; el centro-este, ni especialmente rico ni pobre, con los estados de Goiás y Mato Grosso. En esta somera distribución hay, como no, excepciones, como los estados de Santa Catalina y del Espíritu Santo, situados geográficamente en el centro-sur, pero más próximos por circunstancias económicas y sociales al nordeste. O, simplemente, el valle de la Ribeira, cerca de Sao Paulo, que es también una zona paupérrima.

Que se intenta remediar esta situación, que duda cabe. Sucesivos gobiernos brasileños han dado enormes facilidades a las industrias para que, abandonando sus clásicos enclaves en Sao Paulo y Rio, se trasladaran al nordeste. Es la llamada «industria de la seca», intento de paliativo de las feroces sequías que padece dicha región y que, en ocasiones, ha llegado a provocar auténticas desbandadas de cientos de campesinos hambrientos que acudían a las ciudades para saquear los comercios. La solución no debe haber producido grandes beneficios porque aun hoy son cientos de ellos los que abandonan sus pueblos para ir a las ciudades, donde, incluso en condiciones de hacinamiento, sin casa, tienen más probabilidades de vivir. Allí, por lo menos, tendrán la oportunidad de encontrar un médico que alivie sus enfermedades, la población brasileña padece endémicamente males como la tuberculosis, bocio, paludismo, fiebre amarilla, tracoma, etc. Téngase en cuenta que, según datos oficiales, más de 22 millones de brasileños viven en localidades donde existe uno o dos para atender un enorme territorio. En las ciudades existe un servicio de la seguridad social que, si bien no da abasto para atender a los solicitantes, que ven retrasadas sus operaciones durante semanas o incluso meses por falta de cama y tiempo, con todo proporciona alguna asistencia.

CUATRO SUELDOS MINIMOS NO BASTAN PARA VIVIR

Además en las ciudades se garantiza un sueldo mínimo, a todas luces insuficiente, pero que supone para el campesino la posibilidad de comprar diariamente frijoles y tapioca. El sueldo mínimo de Sao Paulo, por ejemplo, es de unas tres mil cuat-

cientas pesetas mensuales. De acuerdo con las últimas encuestas realizadas por organismos competentes una familia que disponga de cuatro sueldos mínimos (1.248 cruzeiros) empleará 587 en los llamados «gastos de habitación» y, como mínimo 193 por persona en alimentación. La cantidad de 193 cruzeiros mensuales como mínimo que garantice la alimentación de una persona está fijada por la llamada ley 399. En Minas, donde el sueldo mínimo es inferior, se paga por un cuarto en una casa no muy nueva, con agua racionalizada, unos cuatrocientos cruzeiros de alquiler. El gobierno promueve la creación de cooperativas de viviendas, pero la mayoría de ellas exige al que pretende ingresar los justificantes de ganar, como poco, cinco veces el sueldo mínimo legal. No hace falta decir que el pluriempleo es totalmente imprescindible, porque, además, la inmensa mayoría de los trabajadores brasileños no están cualificados en ningún tipo de actividad y reciben por su empleo el mínimo que exige la ley. Un trabajador de esta categoría que esté casado y tenga —lo que es muy normal— tres hijos, deberá ganar para subsistir tres sueldos y eso si su mujer tiene uno. Aún así faltarán unos 300 cruzeiros (tres mil pesetas) para cubrir sus necesidades mensuales. Nada de extraño tiene, pues, que los niños empiecen a trabajar a edades tempranas: cualquier cantidad que traigan a casa servirá para que coma el hermano más pequeño.

Estos datos son aplicables a las ciudades: las condiciones de vida en el campo son aún más duras para el peón de «facenda» que no tiene posibilidades de contar con un sueldo mínimo garantizado.

dencia USA, tanto de empresas particulares como multinacionales y de organismos internacionales de clara ascendencia estadounidense.

La producción agrícola, tan importante en un país de estas características, presenta también una fuerte participación extranjera, aunque en esta ocasión la palma se la lleven los japoneses y suecos, pero hay que tener en cuenta que para elaborar este índice se emplea, lógicamente, el del crecimiento espectacular experimentado por la industria del café, que ha aumentado últimamente en un 120 por cien. Brasil que debe mantener en los mercados internacionales el precio de este producto todavía fundamental para su economía, aun que ya no tanto como hace diez años, busca alianzas con Colombia y otros países productores que garanticen unas cotizaciones mínimas.

SOLO 120.000 TRACTORES EN UN TERRITORIO TAN GRANDE COMO USA

El campo brasileño, tan distinto de unas regiones a otras, está absolutamente sin mecanizar. Baste decir que en todo su inmenso territorio, sólo existe un parque de 120.000 tractores, muchos de ellos de entre diez y quince años de existencia. La penuria de esta cifra queda bien patente si consideramos que los Estados Unidos, con una extensión territorial semejante, cuenta con quince millones de unidades.

El gobierno brasileño intentó la solución de las cooperativas, pero lo cierto es que los brasileños dicen que sólo son rentables las integradas por japoneses, que cuentan con mayores facilidades de crédito y con mayor formación. De hecho, las campañas crediticias estatales destinadas a la compra de herramientas agrícolas no pueden beneficiar a la mayoría de la población campesina que, como hemos dicho, no dispone de capacidad adquisitiva alguna.

Otro aspecto que da una idea de la situación real del gigante americano es el de la educación. La Constitución establece que la educación primaria es obligatoria y gratuita, pero, según datos oficiales, en 1970 se encontraban sin escolarizar unos tres millones de niños comprendidos entre los 7 y los 13 años de edad. Estos datos son, sin embargo, optimistas, ya que en la realidad la falta de escolarización es mucho mayor. De cada mil niños que inician su educación primaria sólo la acaban 193. Curiosamente, y pese a ser el problema del analfabetismo uno de los mayores del país, se dedica mayor presupuesto a la enseñanza superior que a la primaria. En 1970 el ministerio de educación y cultura, que dispuso del cinco por ciento del producto nacional bruto (1.128 millones de cruzeiros), invirtió en la enseñanza de primer grado sólo ciento once millones mientras que para la superior destinó 669 millones. Una desproporción inexplicable, ya que la matrícula universitaria no alcanza más que a 280.000 estudiantes. Esta cifra, por otra parte, coloca al Brasil en el último lugar de Iberoamérica en cuanto a proporción de estudiantes por cada cien mil habitantes.

El problema de la educación es especialmente grave, según confesaba Paulo Roberto Amaral, secretario de Educación del Estado de Sao Paulo, por cuanto está claramente implicado en la desventaja de la población escolar paulista proveniente de los barrios periféricos —afecta a los barrios periféricos— nivel educacional aproximadamente de unos ocho años y ello es debido a la subnutrición de estos niños. Nosotros intentamos paliar esta desventaja mediante la institucionalización de la «merienda escolar». (PYRESA)

INFORMACION NACIONAL

LAS CONVERSACIONES HISPANO-MARROQUÍES



MADRID. — Se ha concedido gran importancia a las conversaciones hispano-marroquíes que días pasados se han celebrado en Madrid. Para celebrárlas llegaron a la capital el Presidente del Gobierno de Marruecos y el Ministro de Estado encargado de Negocios Extranjeros, que aquí aparecen acompañados por los Ministros españoles de Asuntos Exteriores y de la Presidencia, en Barajas, al emprender su regreso a Rabat. — (Foto CIFRA GRAFICA)

El código alimentario, en marcha Urge la lucha eficaz contra el fraude

MADRID, 15 (Servicio de documentación de Pyresa). — El pasado día 9 de agosto, en el Consejo de Ministros celebrado bajo la presidencia del Príncipe D. Juan Carlos de Borbón, Jefe de Estado en funciones, se aprobó, entre otros, un decreto de la Presidencia del Gobierno sobre la entrada en vigor, aplicación y desarrollo del código alimentario español.

Se encuentra pues en marcha el proceso completo de regulación de este importante texto legal, llave maestra en las relaciones del consumidor con el industrial y el comerciante, cuya primera parte va a entrar en vigor a los seis meses de su publicación, pero que consta de una segunda fase, que entrará en vigor dentro de un año. Esta segunda fase ha de ser reformada para adecuarse a las circunstancias alimentarias actuales.

URGE LA LUCHA CONTRA EL FRAUDE

En números redondos podemos decir que existen en España alrededor de medio millón de establecimientos comerciales y que el 40 por ciento lo son de productos alimenticios (casi 200.000).

La situación de los últimos años, de precios y calidades, ha venido alterando el mercado, y es precisamente aquí donde entra en juego la aplicación del código alimentario, como mecanismo regulador de las estructuras en este importante sector de la alimentación.

El comercio interior, en su evolución, principales problemas, etc., es una de las tareas que el III Plan de Desarrollo se ha propuesto abordar, y esta política económica apunta hacia directrices fundamentales como son la mejora de las estructuras de cada sector (incluido el alimentario); perfeccionamiento del mecanismo mayorista; perfeccionamiento del mecanismo minorista; protección y defensa del consumidor y fomento de la normalización y calidad en la comercialización de los productos.

En este contexto, ya años antes de la entrada en vigor de los pla-

nes de desarrollo español, el Gobierno designó una comisión encargada de redactar el texto del código alimentario, que sería posteriormente aprobado por decreto del 21 de septiembre de 1967 y ahora puesto prácticamente en marcha al aprobarse su próxima entrada en vigor por el Consejo de Ministros.

Ofrece en principio muchas dificultades la puesta en pleno vigor de todo el código, que ha de afectar tanto a la calidad de los productos como a la regularización de los mercados y que ha de facilitar grandemente la comercialización interna e, incluso, la exportación.

EL CODIGO Y SU VIGILANCIA

A lo largo de los 38 capítulos que comprende el texto completo del código alimentario, se desarrollan fundamentalmente disposiciones tales como definición de alimentos, bebidas y condimentos; determinación de condiciones mínimas que han

de reunir; reglamentación de industrias y establecimientos alimentarios; determinación de aditivos e impurezas; reglamentación de envases y aparatos de precintado; conservación de los alimentos (cámaras frigoríficas, etc.).

Junto al objetivo de entrada en vigor del código, figura en lugar primordial en velar por su exacto cumplimiento. Para ello no sólo han de contar los mecanismos de vigilancia de la administración, a través de los Gobiernos Civiles de cada provincia y de las Jefaturas Provinciales de Sanidad, sino que el propio consumidor ha de adquirir conciencia de que es él, en último extremo, quien debe velar por sus propios intereses, devolviendo los artículos que no reúnan las condiciones exigidas y denunciando al mismo tiempo las irregularidades y posibles fraudes contra sus intereses particulares que son, a fin de cuentas, los de toda la comunidad.

El mayor volumen de las inversiones del Ministerio de Obras Públicas en 1973 correspondió a las obras hidráulicas

Barcelona, provincia sobre la que se volcaron mayores créditos

MADRID, 15. (Pyresa). — El volumen total de los créditos disponibles del Ministerio de Obras Públicas durante el año 1973 se elevó a 57.477 millones de pesetas de los cuales se invirtieron 54.511 lo que representa una inversión del 95 por ciento de los

créditos disponibles. Según datos contenidos en la memoria anual de dicho departamento. De ellos el mayor volumen correspondió a la Dirección General de Obras Hidráulicas con el 41,5 por ciento, siguiéndole la Dirección General de Carreteras con el 30,3 por ciento, la RENFE con el 20,7 por ciento y las Direcciones Generales de Transportes Terrestres y de Puertos y Señales Marítimas con el 5,2 y el 2,0 por ciento, respectivamente.

En cuanto a las provincias más favorecidas por estos créditos figuran en primer lugar Barcelona, con 4.200 millones de pesetas de los que 1.196 se destinaron a carreteras y 1.982 a transportes; Madrid, con 4.140 millones de los que 1.834 fueron para carreteras y 1.756 para transportes; y Oviedo, que recibió 1.798 millones de pesetas de los que destinó 1.175 para carreteras y 580 para obras en puertos marítimos.

Finalmente en el tema de la revisión de precios merece destacarse que en el pasado año las obras con cláusula de revisión se ha certificado, con cargo a obra, por valor de 20.151 millones de pesetas y que el número de las obras liquidadas asciende a 826, de las que 164 son con derecho a revisión y su presupuesto total vigente ha ascendido a 10.770 millones de pesetas de los que 764 han correspondido a revisión de precios.

DE AÑO EN AÑO CRUZAN MAS COCHES ESPAÑOLES LA FRONTERA CON IRUN

IRUN, 15. (Del corresponsal de Pyresa, Juan Antonio Lecuona). — En el año en curso se están alcanzando las más altas cifras de tránsito de vehículos españoles por la frontera de Irún

ya que aquellos constituyen las dos terceras partes del total contabilizado, según datos elaborados por la aduana española. Hasta hace unos quince años, y siguiendo siempre las estadísticas oficiales, los coches españoles que cruzaban la frontera representaban sólo entre el cinco y el diez por ciento del total, y hace un par de lustros la cifra se concretaba en un coche espa-

ñol por cada diez de matrícula extranjera. Los últimos años ofrecen un

Pasa a la pág. 11

RENTASEGURA

La Red Hotelera mejor planificada del Mediterráneo. En La Manga del Mar Menor

En explotación

Hotel
ENTREMARES
435 plazas

Arrendado a H.A.E.S.A.

Hotel
LUZ CAVANNA
768 plazas**

Arrendado a TUMURSA, de la cadena Hoteles Interhotel, S. A.

En construcción avanzada

Hotel
LAGOYMAR
969 plazas

Prevista su inauguración para el próximo otoño.

Hotel
DOBLEMAR
969 plazas**

En proyecto

Hotel
MONTAMARES
2.000 plazas

Lujo
Hotel
ACAPULCO MANGA
2.500 plazas**

EL TIEMPO

Nubes en el Noroeste

MADRID, 15 (Pyresa). — Durante el día de hoy se han registrado nieblas en el Cantábrico occidental. En el resto de España han estado los cielos despejados o escasamente nubosos y las temperaturas han sido altas, registrándose máximas de 42 grados en Córdoba, 41 en Badajoz, Sevilla y Jaén, 39 en Granada, 33 en Bilbao, Madrid, Ciudad Real y Cáceres, 37 en Valladolid, Logroño, Pamplona y Jerez de La Frontera, y 36 en Valladolid, Vitoria, Zaragoza, Calamocha, como valores más destacables. La mínima más baja de las capitales de España, fue de 8 grados, que registraron Lugo y Burgos.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas del tiempo previstos para mañana, sitúan un anticiclón en Azores y otro en el Mediterráneo Occidental. En el noroeste de la Península al mediar el día, habrá un aumento de nubosidad y riesgo de chubascos de lluvia débiles en general. El área de lluvias se extenderá por la tarde al Cantábrico Occidental y comarcas del noroeste de la cuenca del Duero, con riesgo de alguna precipitación aislada. En el resto de España continuará el buen tiempo, despejado y caluroso.

VIDA DEPORTIVA

Realizaciones en instalaciones deportivas en nuestra provincia

LAS AYUDAS CONCEDIDAS ASCIENDEN A 44.910.760 PTS.

En numerosas ocasiones los hemos informado desde estas columnas, que galantemente ofrece el diario MEDITERRANEO al deporte castellonense, de las constantes ayudas que la Delegación Nacional de Deportes ha concedido y sigue concediendo, a través de nuestra Delegación Provincial de Deportes, a la provincia de Castellón, ayudas de cuantía diferentes pero sustanciales, sea cual sea la cantidad que osciló entre 25.634 a 4.960.811 pts., repartidas en 47 promotores.

La cantidad global de estas ayudas a Instalaciones Deportivas, desde Enero de 1971 a Julio del presente año, suma la nada despreciable de 44.910.760 pts. En aquellas primeras fechas del 71, la Delegación Provincial de E.F. y Deportes de Castellón, se programó un magnífico plan de ayuda que ha fructificado de manera fehaciente en la fabulosa cantidad anteriormente mencionada. Ello da una clara y concisa idea, de la preocupación en la dotación de Instalaciones Deportivas que nuestra Delegación siente por su provincia, que en definitiva sigue una política constante en dotar a toda la provincia, sin excepción, de las imprescindibles Instalaciones Deportivas, sin grandes alardes de construcciones, logrando un tipo funcional necesario, para que estas instalaciones sean auténticas Escuelas de formación deportiva permanentemente.

Evidentemente hay preocupación por esta clase de ayudas por parte de nuestras primeras autoridades deportivas, ello es real y lo justifica la relación que a continuación se detallamos:

Delegación Nacional de Educación Física y Deportes. Departamento de Promoción (Instalaciones Deportivas). Realización de Instalaciones Deportivas desde Enero de 1971 a Julio de 1974. Provincia de Castellón.

Almenara.— Pabellón Polideportivo cubierto y frontón.— Pro motor: Ayuntamiento.— Ayuda DND: 1.492.355 pts.

Castellón.— Cerramiento campo Moto cross.— Moto Club Castellón.— 152.605.

Benicasim.— 3 pistas tenis, piscina.— Club Tennis Torremar.— 2.000.000.

Morella.— Pab. polidp. cubierto.— Ayuntamiento.— 1.414.675. Navajas.— Refor. Proyec. piscina y vestuarios.— Ayuntamiento.— 456.569.

Castellón.— Un aula y dos complementarias en el pab. polidp. Estadio Castalia.— Delegación Provincial de la Juventud.— 196.760.

Castellón.— Un pozo y caseta equipo depurador piscina Estadio Castalia.— Delegación Provincial de la Juventud.— 159.300.

Castellón.— 2 campos de fútbol.— Delegación Provincial de Fútbol.— 2.288.380.

Jérica.— Pista Polideportiva iluminada.— Ayuntamiento.— 322.797.

Benasal.— Pista Polideportiva iluminada.— Ayuntamiento.— 282.152.

Vinaroz.— Pabellón Polideportivo cubierto.— Ayuntamiento.— 1.500.000.

Burriana.— Vestuarios y servicios campo San Fernando.— Ayuntamiento.— 96.424.

Castellón.— Reforma graderío recinto Estadio Castalia.— C.D. Castellón.— 1.700.000.

Castellón.— 4 pistas de tenis y piso.— Club Tennis Castellón.— 800.000.

La Llosa.— Pista Polideportiva, frontón y vestuarios.— Ayuntamiento.— 376.361.

Villarreal.— Campo de Fútbol.— Delegación Provincial de Fútbol.— 2.500.000.

Castellón.— Pabellón Polideportivo cubierto.— C. Consolación.— 500.000.

Lucena del Cid.— Pista Polideportiva.— Escuela Hogar y Co.— 284.300.

Benicarló.— Pista Polideportiva.— Colegio Nacional.— 350.309.

Vall de Uxó.— Pista Polideportiva y frontón.— Colegio Nacional R. Centelles.— 360.000.

Grao Castellón.— Pista Polideportiva.— Colegio Nacional La Marina.— 350.000.

Viver.— Pista Polideportiva.— Escuela Hogar y Co.— 607.104.

Benasal.— Pista Polideportiva y frontón.— Escuela Hogar y Co.— 498.221.

San Mateo, Pista Polideportiva.— Escuela Hogar y Co.— 607.104.

Vinaroz.— Pista Polideportiva y frontón.— Colegio Nacional San Sebastián, 498.221.

Vinaroz.— Pista Polideportiva y frontón.— Colegio Nacional San Sebastián, 498.221.

El Peñarol ganó al Borussia con prórroga y se adjudicó el Trofeo Teresa Herrera

POR PENALTIS GANÓ EL BARCELONA AL A. DE MADRID, LLEVÁNDOSE EL TERCER PUESTO

EL DINAMO DE MOSCU GANÓ EL TROFEO PRINCIPE DE ESPAÑA

LA CORUNA, 15 (Pyresa). — El Peñarol después de una prórroga reglamentaria se ha adjudicado esta noche el 29 trofeo Teresa Herrera al derrotar en el estadio de Riazor al Borussia alemán por tres tantos a dos. Al término de los 90 minutos reglamentarios se llegó con empate a dos goles.

hof, Klinskamer, Wittkamp, Stilleker, Simonssen, Koepfer (Rosnel), Hilles, Koestner y Heyckens. Arbitró el Sr. Sánchez Ríos, del Colegio Andaluz que tuvo una discreta actuación. En el palco de honor presentaban el encuentro el Ministro de Información y Turismo, acompañado de las primeras autoridades regionales y locales.

0.2. minuto 62 de nuevo Heunckens. 1.2. minuto 64. Quedado eleva el balón por encima de Kleff y acorta distancia. 2-2 minuto 82. Quedado de tiro bajo, establece el empate en el marcador que provoca la prórroga. 3.2. minuto, 98. Morena se filtra rápido y de tiro al ángulo establece el definitivo resultado. Si bien en la primera parte, Borussia y Peñarol ofrecieron un fútbol simple, no cabía esperar la auténtica y magistral lección de fútbol que los dos equipos ofrecieron en el segundo tiempo.

Ciclismo Muchísimas pruebas en nuestra provincia durante el presente mes de agosto

Está demostrado que el deporte ciclista en nuestra provincia ocupa un lugar destacado por el número de competiciones que anualmente se celebran, pero el mes de agosto, y especialmente en su segunda quincena, la actividad es abrumadora. Son muchas las poblaciones que celebran sus fiestas patronales y por tradición la disputa de una prueba ciclista da un tono deportivo y de ambiente dentro de las mismas fiestas. Si el fútbol, deporte de grandes masas, atrae la atención de un gran número de aficionados, el ciclismo en este periodo estival se impone a todo deporte, como lo demuestra esta cantidad de carreras a celebrar durante los días que faltan para cumplir este mes de agosto. Los clubs son los verdaderos artífices de este renacer de nuestro ciclismo provincial. Trabajan sin reservas en el montaje de sus carreras, salvando un sinnúmero de dificultades que en sí lleva toda organización y tratando de superar la parte económica que están presupuestadas sus competiciones, base esta quizás la más fundamental.

La Peña Ciclista San Mateo, en circuito semiurbano, al que se darán seis vueltas con un total de 60 kilómetros. Avalan los premios 1.000 pesetas.

I TROFEO ESPADAN EN ALUCIDIA DE VEO AFICIONADOS DE 1.ª Y 2.ª Domingo, día 18, a las 10 horas

La organización corre a cargo del Sport Ciclista Burrianesa y la salida se dará en Alucidia de Veo, pasando por Ahín, Esilda, Chóvar, Alfondiguilla, Vall de Uxó, Bechí, Villarreal, Burriana, Puerto Grao, Burriana, Bechí, Onda, Artesa, Tales y Alucidia de Veo. Total, 110 kilómetros. Los premios ascienden a 16.000 pesetas.

V TROFEO CAPITAN DEL MAESTRIZO EN SAN MATEO AFICIONADOS DE 1.ª Y 2.ª Día 19, a las 10,30 horas

Una gran carrera con un total de 25.000 pesetas en premios, la que organiza la Peña Ciclista San Mateo, con un recorrido total de 110 kilómetros. Salida de San Mateo, hasta Salsadella, paso nuevamente por San Mateo hasta Chert, Serafina, La Jana, San Mateo, Salsadella, San Mateo, Chert, Serafina, Traiguera, San Jorge, Cervera, San Mateo, Salsadella y final en el punto de partida.

VIII GRAN PREMIO ILMO. AYUNTAMIENTO BENICARLO AFICIONADOS DE 1.ª Y 2.ª Día 20, a las 16 horas

Salida de Benicarló, dándose cinco vueltas a un circuito urbano, siguiendo por Cáliz, Empalme Vinaroz, San Jorge, Cervera, San Mateo, Empalme Serafina, La Jana, Empalme Serafina, La Jana, Traiguera, San Jorge, Empalme Cervera, Cáliz y Benicarló, Total, 127 kilómetros. Organización, U.C. Benicarló. Premios, 25.000 pesetas y varios trofeos.

I TROFEO INFANTE EN SAN MATEO Día 21, a las 20 horas

Esta reservada para corredores Cadetes, Infantiles y Alevines y rodarán en un circuito urbano de San Mateo con un recorrido total de 8 kilómetros. Organización de la C.C. local y se concederán trofeos u obsequios para los ocho primeros clasificados.

III VELADA CICLISTA NOCTURNA EN SAN MATEO AFICIONADOS DE 1.ª Y 2.ª Día 21, a las 22,30 horas

Se recorrerán 60 vueltas a un circuito urbano de la población. La organización está a cargo de la Peña Ciclista San Mateo, y los premios suman 12.000 pesetas.

CARRERA PARA JUVENILES «A» Y «B» EN BENICARLO I TROFEO VERANO Día 22, a las 17 horas

Cinco vueltas al circuito comprendido en varias calles de la población para seguir por Cáliz, Cervera, La Jana, Traiguera, San Jorge, Cáliz y Benicarló. Organización de la Peña Ciclista San Mateo.

Esta prueba está organizada por

Automovilismo El domingo, V Subida de Velocidad Nacional a la cuesta de Morella

CON 118.000 pesetas en premios en metálico y 25 trofeos, está dotada la V Subida Nacional de Velocidad a la Cuesta de Morella, bajo la organización de la Escudería Morella y bajo la dirección de D. Máximo Navarro Faus; director adjunto D. Antonio Ferreres Masplá; Comisarios Deportivos, D. José Ballester, don Antonio Millán y D. Salvador Ortí; Técnicos D. Mario Escat, D. Hipólito Facundo Gisbert y D. Julio Ortí Mestre, cronometradores de la Escudería Morella. La prueba oficial está anunciada a partir de las diez de la mañana, hora en la que según el reglamento, salvo imprevistos, se realizará la primera prueba oficial; y tras ésta, con el tiempo necesario para bajar y empezar la última subida, que pensamos que será alrededor de las 12 de la mañana. El parque cerrado de la prueba será en el aparcamiento de junto a las Torres de San Miguel a las 7.30 de la mañana del día de la prueba, lugar en el que entrarán después de la prueba hasta la lectura y aprobación de la clasificación. Como hemos dicho, el interés de los participantes, es grande, aunque si bien conocemos un gran interés de varios puntos de nuestra Península por participar, desconocemos hasta el momento la lista de participantes, aunque suponemos que será más que suficiente. También suponemos que no será la que calculó la afición de Morella, y ello es bien lógico, porque dicha afición siempre dio todo y espera lo que piensa deber ser una inscripción en prueba de esta clase, aunque leyendo caemos en la cuenta de que las inscripciones, son siempre más bien cortas, en contra de los sacrificios de los organizadores, o de ese número pequeño de sacrificados, unos en Morella, otros en Valencia, Barcelona o Castellón.

o escudería al primero, premios en metálico por clases que pueden llegar según la participación a 18 mil pesetas, en fin un total global de 118.000 pesetas, que es una suma importante para la que debe ser una prueba importante.

¿KARTS EL DOMINGO EN BENICASIM?

Ayer nos llegó la noticia de que en Benicasim se debía de celebrar el domingo por la tarde en circuito urbano, una de las competiciones de Karts organizadas por la Comisión Regional de Karting y los corredores de la región. Hace unos días la verdad es, que Francisco Palomero de Vergel, que quería que le inscribiéramos para la prueba arriba reseñada, nos dijo que suponía que el Automóvil Club Castellón no haría la prueba el día 18, siendo la subida a Morella el mismo día; le contestamos, que el Automóvil Club Castellón no era organizador de esta competición, y ahí quedó la cosa.

Hoy no podemos decir nada más. La fecha de la programación de la competición de Karts era en Benicasim el día 18 de Julio por la tarde, pero ante el apremiado día, con Velocidad en Morella por la mañana y Moto-cross por la tarde en Benicarló, el que se buscó, esto también, hace días como director de dicha competición, D. Rafael Molmer, quizá mañana nos informe si hay cambio; mientras queda en el aire, con la inseguridad de la misma para el domingo, aunque se nos aseguró que no habría aplazamiento. Si se hace, el circuito es urbano, casi a la entrada de Benicasim desde Castellón, en las calles de la parte de abajo.

LA VI SUBIDA A LA CUESTA DE OROPESA PARA EL 15 DE SEPTIEMBRE

Puntuable para el Campeonato de España, fórmula Seat 1430 regional de montaña y Provincial de pilotos, organizada por el Automóvil Club Castellón, se celebrará el día 15 del venidero Septiembre la VI Subida a la Cuesta de Oropesa-III Premio Ayuntamiento de Oropesa del Mar. Dirección para inscripciones, Trinidad, 9. Castellón.—ESCAPE.

Motorismo EL DOMINGO, VII MOTO-CROSS DULCINEA EN BENICARLO

HASTA AYER, VEINTIDOS CORREDORES INSCRITOS CON MONTESAS - BULTACOS Y OSSAS

EL domingo por la tarde a las cuatro y media, con organización a cargo del Moto Club Benicarló, se celebrará el VII Moto-Cross Dulcinea en el circuito del Barranquet, prueba para la que hasta ayer había veintidos inscritos con máquinas Bultaco, Montesas y Ossa, bajo el siguiente cuadro de cargos de la prueba: Director, D. Vicente Segarra Esteve; Adjunto, D. Jorge C. Querol; Comisarios Deportivos, D. Juan Bautista Cucala, D. Juan Bautista Bueno y D. Gustavo Jaime Bellmunt; Comisario Técnico D. Víctor Ferreres, Cronometrador D. Juan Francisco Lluich Monfort. Los inscritos hasta ayer eran los siguientes: Rodrigo Vidal García, con Bultaco, de Uldecona. Agustín García Coletor, con Bultaco, de Barcelona. José María Raga, con Bultaco, de Uldecona. Jorge Beltrán Moncosi, con Bultaco, de Barcelona. Pedro Baques Baques, con Montesas, de Puigdalba. Esteban Garriga Carbó, con Montesas, Puigdalba. Luis Sánchez Sánchez Luis Sánchez López, con Ossa, de Sabadell. Juan Bagues Girona, con Ossa, de Vilafranca del Panadés. José Antonio Godoy Zapata, de Prat de Llobregat, con Bultaco. Juan Ciscar Peris, de Barcelona, con Bultaco. Pedro Vázquez Brustenga, con Montesas, de Barcelona. Antonio Sánchez López, con Ossa, de Sabadell. Enrique Bailsach Beltri, con Montesas, de Amposta. Juan María Mora Marín, de Reus, con Bultaco. Fernando Escribá Pons, con Bultaco, de Amposta. José Arrufat Girona, con Bultaco, de Uldecona. Luis Pulg Parera, con Bultaco, de Hospitalet. José Pulg García, de Prat de Llobregat, con Montesas.

José Goñi Contreras, con Ominesa, de Prat de Llobregat.

Esta es la lista hasta ayer como decimos, y en la que a nuestro juicio técnico sobre las características del circuito, con el handicap también de que en un gasto mucho mayor para el club organizador, que hace gasto mayor del debido y no hace sino ayudar a los que quieren participar, que es loable, pues no hay que abusar de la suerte. El Moto-cross del Barranquet pasado fue apto para cardíacos con 27 salidos, y en gasto grande para el club.

EL DIA VEINTICINCO, I MOTO-CROSS GRUTAS DE SAN JOSE EN VALL DE UXO

El domingo día 25 por la mañana, de nuevo Moto-cross en nuestra provincia, con carácter de acontecimiento, ya que será debut de club, de circuito, de promoción de una nueva afición a la montaña, en un lugar tan bello como las cercanías de las Grutas de San José, que ahora se dice serán en breve de entre las cuatro más largas de Europa.

La prueba que tendrá lugar, como hemos dicho, en las cercanías de las Grutas de San José en Vall de Uxó, está compuesta por dos mangas de 35 minutos más dos vueltas. Los cargos serán: Director D. Vicente Segarra Esteve; Comisarios D. José Vicente Serrano, D. Clemente Boté y D. Saturnino Rodríguez; Técnico D. Juan Antonio Quintana; Cronometradores D. Pascual Badilla y D. Vicente Orens Campillo.

XIV MOTO-CROSS CASTELLON PUNTUABLE PARA EL CAMPEONATO DE ESPAÑA

Y el día 29 de Septiembre en Vall d'Umbri, pista del Moto Club Castellón el moto-cross del Campeonato de España.—ESCAPE

Tenis EL III TROFEO AYUNTAMIENTO DE BENICASIM EN EL CLUB DE TENIS TORREMAR

ORDEN DE JUEGO PARA HOY 9,30 horas

Pista 1: D. Gimeno-J. C. Usó. Pista 2: C. Mateu-J. Cherna.

10,30 horas Pista 1: M. Guillén-F. Míchor. Pista 2: A. Peris-J. L. Blasco.

11,30 horas Pista 1: E. Matutano-J. Sospedra. Pista 2: V. Falcó-C. Pla.

16 horas Pista 1: M. Castellano-B. Brues. Pista 2: J. Tejero-E. Gargallo. Pista 3: V. Compañ-J. Fco. Vicent.

17 horas Pista 1: R. Vidal-J. Esteban. Pista 2: M. Melchor-A. Pons. Pista 3: V. Miralles-G. Stuyck.

18 horas Pista 1: J. R. Matas-J. Carbonell. Pista 2: J. L. Antonino-P. Navarro. Pista 3: F. Gómez-R. Bau.

19 horas Pista 1: J. Vitoria-V. Abadía. Pista 2: S. Rubio, J. Martín-M. Jaén, J. Masip.

GRAN PREMIO AYUNTAMIENTO TRAUIGUERA JUVENILES A AFICIONADOS DE 2.ª Y 3.ª Empezará la prueba a las 17,30 horas. Estará organizada por la U.C. Vinaroz, con el recorrido siguiente: Salida de Traiguera, Avda. José Antonio, San Cristóbal, Calvo Sotelo, carretera general núm. 232, calle Ramón y Cajal, dándose treinta vueltas a este semicircuito. Los premios suman un total de 16.000 pesetas.

TROFEO VILLAS DE ROSELL AFICIONADOS DE 2.ª Y JUVENILES A Día 17

Asimismo, está organizada por la U.C. Vinaroz y empezará a las 17 horas. Se saldrá de Rosell, calle Primera Travesía Mar, calle Caballeros, calle Mar, carretera dirección Cenia, Casas del Río de Rosell. Se darán seis vueltas al circuito señalado. Total en premios, 15.000 pesetas.

TROFEO CUEVAS DE VINROMA JUVENILES A Y B Día 17, a las 17,30

Esta prueba está organizada por

Grecia rechaza la invitación...

Viene de la primera pág.

nea de los últimos días, o sea, tratar por todos los medios de buscar una solución diplomática al conflicto.

El Arzobispo Makarios, que sigue siendo considerado en Gran Bretaña Presidente electo de Chipre se entrevistará esta mañana con James Callaghan. Este último continúa dedicado a contactos tanto en Londres como con capitales extranjeras.

ANKARA DICE QUE FORD FAVORECE EL SISTEMA FEDERAL

ESTAMBUL, 15 (Efe-Upi). — Bulent Ecevit, Primer Ministro turco, ha informado que la nueva Administración estadounidense, del Presidente Ford, favorece un sistema federal en Chipre con estados separados de griego y turco chipriotas.

El Gobierno estadounidense apoya nuestra petición de un sistema federal (en Chipre), basado en la contigüidad geográfica de las islas, dijo Ecevit a la prensa, tras una reunión de treinta minutos con el Embajador norteamericano, William B. Macomber.

AUSTRIA PIDE EXPLICACIONES

VIENA, 15 (Efe). — Austria exige de Turquía explicaciones completas sobre los acontecimientos que llevaron a la muerte de tres soldados austriacos al servicio de la ONU en Chipre, ha declarado esta tarde el Jefe del Gobierno austriaco, Cancellier Kreisky, a su llegada a Viena tras interrumpir sus vacaciones por tal motivo. Al propio tiempo, Austria reclamará del Consejo

de Seguridad medidas de protección eficaces para las tropas de la ONU.

Los tres soldados austriacos fueron ametrallados ayer por las fuerzas turcas cuando regresaban de una misión de paz, a pesar de que llevaban bien visibles las insignias azules de la ONU.

DISCURSO DE KARAMANLIS

ATENAS, 15 (Efe). — El Primer Ministro griego, Constantino Karamanlis, declaró hoy que la capacidad defensiva de Grecia en todo su territorio es absoluta, según informa la agencia de ANA.

Grecia es y será siempre inexpugnable ante cualquier amenaza exterior, añadió el Primer Ministro griego.

Karamanlis se dirigió a la nación por televisión y manifestó que era imposible una confrontación armada con los turcos en Chipre debido a la distancia existente y a los hechos que se sabe han acaecido. Por ello era imposible intentarlo sin correr el riesgo de debilitar la propia defensa de Grecia.

«La inmediata reacción de Grecia ante la desfachatez turca es conocida, agregó Karamanlis. Denunciamos a Turquía como amenaza para la paz del mundo. Solicitamos la Asamblea del Consejo de Seguridad del cual, en respuesta, condenó a los turcos. Pusieron a las grandes potencias frente a sus responsabilidades y ordenó nuestra retirada de la Alianza Militar de la OTAN. Otras muchas medidas han sido y serán tomadas, las cuales no pueden ser reveladas en este momento. Estas primeras medidas no debilitan los esfuerzos del Go-

bierno griego. La lucha continuará y serán tomadas todas las medidas necesarias dictadas por la dignidad y el interés de la nación».

Karamanlis subrayó las circunstancias bajo las cuales asumió el poder y afirmó que se encontró ante los hechos acaecidos porque, según añadió, el 15 de julio la dictadura había intentado ya el disparado golpe de Estado en Chipre y los turcos, aprovechándose de est error, llevaron a cabo el día 20 la invasión de la atribulada isla con gran número de soldados.

Karamanlis elogió la resistencia de la guardia nacional greco-chipriota y dijo que en los dos primeros días fue admirable.

«Sin embargo, añadió el Primer Ministro, la guardia nacional no podía ser reforzada desde Grecia y, siendo así, se vieron incapaces de repeler a los invasores. Por consiguiente, el anterior régimen sucumbió ante la trágica situación y, el 22 de julio, acordó un alto el fuego y la eventual participación en la conferencia de Ginebra.

«Mi Gobierno, en funciones desde el 24 de julio, se encontró desde el principio obligado por estos hechos acontecidos. No tuvo otra elección sino presentar batalla en el campo diplomático. Lo hizo con valor y orden y logró fijar la opinión pública internacional en favor del punto de vista de Grecia», siguió diciendo Karamanlis.

«El giro de la opinión pública hacia Grecia fue un golpe para Turquía, que poseída por la tentación de sacar ventaja de la situación creada por el anterior régimen, comenzó a violar no sólo el derecho internacional y la resolución del Consejo de Seguridad, sino también las resoluciones que había firmado en Ginebra», manifestó Karamanlis, quien añadió: «Turquía llegó a sugerir un plan para Chipre, como ultimátum que era totalmente inaceptable y mientras intentaba que fuera discutido en la conferencia de Ginebra, lanzó un ataque contra la isla».

Karamanlis señaló, después, que frente a esta situación, estaba siguiendo una política que le había sido impuesta por imperativos de interés nacional y concluyó agradeciendo al pueblo griego el espíritu de comprensión con que estaba acogiendo circunstancias tan cruciales para el país.

CLERIDES NEGUE QUE ACEPTA LA JUSTICIA

ATENAS, 15 (Efe-Upi). — Glafkos Clerides, Presidente de Chipre ha negado hoy los rumores de que está dispuesto a firmar un acuerdo cediendo la parte norte de la isla a los turcos, ha dicho un portavoz del Gobierno griego.

El portavoz ha dicho que Clerides ha desmentido tal rumor en una conversación telefónica que ha mantenido con el Primer Ministro griego Constantino Karamanlis.

«Clerides dijo al Primer Ministro griego que celebrará una reunión en Nicosia para examinar la situación sobre Chipre», ha dicho el portavoz.

De año en año...

(Viene de la pág. anterior)

aumento considerable de españoles en viaje al extranjero, entre turistas, emigrantes y viajeros en 3.34. Y concretamente en lo que va de año, los cómputos efectuados por la aduana española dan los elocuentes resultados que a continuación se reflejan.

Enero: Entraron 44.628 españoles y 56.538 extranjeros; salieron 46.001 españoles y 57.683 extranjeros. Total general: 204.843.

Febrero: Entraron 40.923 españoles y 52.385 extranjeros; salieron 42.796 españoles y 51.691 extranjeros. Total general: 187.795.

Marzo: Entraron 53.084 españoles y 71.124 extranjeros; salieron 55.124 españoles y 55.040 extranjeros. Total general: 238.422.

Abril: Entraron 299.439 españoles y 215.688 extranjeros; salieron 248.278 españoles y 211.970 extranjeros. Total general: 976.075.

Mayo: Entraron 56.527 españoles y 69.526 extranjeros; salieron 157.232 españoles y 64.712 extranjeros. Total general: 247.997.

Junio: Entraron 57.798 españoles y 80.054 extranjeros; salieron 53.977 españoles y 65.065 extranjeros. Total general: 286.894.

Julio: Entraron 109.732 españoles y 217.791 extranjeros; salieron 99.363 españoles y 144.978 extranjeros. Total general: 571.454.

Francia y EE.UU. han realizado otras pruebas nucleares

CANBERRA, 15 (Efe-Upi). — El Gobierno australiano ha hecho público que Francia ha llevado a cabo otra prueba nuclear en el Pacífico, aunque no se especifica cuando.

Y EE.UU.

YUCCA FLAT (Nevada), 15 (Efe-Upi). — Los Estados Unidos realizaron ayer una prueba nuclear, en un pozo situado a 432 metros de profundidad. El ingenio tenía una potencia de 20 kilotoneladas, según informes de la Comisión de Energía Atómica.

LIQUIDACION DE LA COURT LINE

LONDRES, 15 (Efe). — Una de las mayores compañías turísticas británicas, la "Court Line", ha anunciado esta noche el cese de sus actividades y su entrega en liquidación.

La Court Line, que engloba a la Clarksons, Horizon, 4 SJN y Sports y Airfare, ha detenido sus vuelos a partir de las 19,00 hora local. La Court Line anunció a todos

Con la guerra,...

Viene de la primera pág.

sión de socorro para las víctimas civiles, que no son pocas, pero la suspensión de las negociaciones de Ginebra, iniciadas con tanta esperanza, no consiente por ahora que la iniciativa se desarrolle».

El Papa invitó a orar por la «estabilidad y la sinceridad de la paz entre los pueblos que aún no la posean con seguridad, Oramos para que no renazca en el mundo la triste persuasión de que sólo la guerra, o la violencia o la fuerza pueden resolver los conflictos de la convivencia internacional».

«La civilización —subrayó el Santo Padre— daría así un paso atrás, que podría ser, bajo ciertos aspectos, fatal, y generar la desconfianza en las instituciones destinadas a mantener el equilibrio pacífico entre las gentes y a dimitir las cuestiones por vía de leales negociaciones y de firme fidelidad a los pactos establecidos».

«Oremos, por lo tanto —resaltó el Pontífice— por aquellos que tienen responsabilidad en las relaciones entre los pueblos, por

los que trabajan con sabiduría y energía con el fin de ahorrarse a las poblaciones las despiadadas catástrofes de las armas en acción, por aquellos que emplean el genio y la buena voluntad con el fin de recompensar la fraternidad entre contendientes sión a la festividad mariana y al día de reposo que ella representaba, y dirigiendo un es-y de establecer la justicia y la ecuanimidad, en las siempre nuevas controversias de los intereses opuestos».

Pablo VI dijo que «si nueva debe ser la historia de la humanidad, sólo la paz sabia, la paz cristiana, puede ser fuente y garantía».

Concluyó el Papa con una alupcial saludo y bendición a los que descansan, a los que tienen un trabajo comprometido, a los grandes y pequeños y a los enfermos «en la confianza de que la madre de Cristo tenga para todos y cada uno un rayo aliviador de su celeste bondad».

El Papa Pablo VI, a primeras horas de la mañana de hoy, celebró una solemne misa en la Iglesia Parroquial de Castelgandolfo, siguiendo una antigua tradición. A pie, el Pontífice se trasladó desde el palacio apostólico hasta el templo, atravesando la plaza, donde se habían congregado miles de fieles y habitantes del lugar.

Asistieron a la misa el Cardenal Secretario de Estado, Jean Villot, el Obispo de Albano, Monseñor Rafael Macario, y las primeras autoridades locales.

Tras haber recordado en la homilía la festividad de la Asunción, de haber invitado a promover el culto a la Virgen y resaltando el modelo que la madre de Cristo debe ser para la humanidad, Pablo VI distribuyó personalmente la comunión a un centenar de niños de Castelgandolfo, quienes previamente le habían hecho un obsequio de productos tradicionales.

LAS TROPAS TURCAS...

(Viene de la pág. 1.ª)

se calcula en unos 12.000 a los que las fuerzas de la base les han facilitado alimentos, útiles de aseo y primeros auxilios.

Sin embargo, el problema de hacinamiento en la base, que todavía tiene gran número de subditos británicos en espera de ser evacuados, es grande y se ha aumentado con esta avalancha de greco-chipriotas, los cuales han perdido sus viviendas y todas sus posesiones.

SE HA RENDIDO

ESTAMBUL, 15 (Efe-Upi). — La ciudad de Famagusta, en la costa oriental de Chipre se ha rendido hoy a las fuerzas turcas que la han atacado, ha informado la emisora de «Radio Bayrack» turco-chipriota.

«Famagusta se ha rendido a nuestras fuerzas. Los turcos de Famagusta están celebrando la victoria» ha dicho la citada emisora de radio.

Radio Bayrack ha informado también que las tropas turcas han capturado la base naval turco-chipriota, de Salamis situada a unos siete kilómetros al norte de Famagusta.

En Turquía aumenta el entusiasmo al recibirse las noticias procedentes de Chipre. El Primer Ministro Bulent Ecevit ha dicho que la ofensiva turca se desarrolla muy bien.

EL AEROPUERTO DE NICOSIA

ANKARA, 15 (Efe-Reuter). — El corresponsal de la radio estatal turca en Chipre ha informado hoy que el aeropuerto internacional de Nicosia se encuentra ahora bajo el completo control de las fuerzas turcas.

El Peñarol ganó...

Viene de la anterior

fugal, que tuvo una regular actuación.

Los penaltis del Atlético de Madrid fueron marcados por Heredia, Becerra, Capón Salcedo, fallando Luis.

Por el Barcelona materializaron los cinco máximos castigos: Neeskens, Marcial, Sotil, Clares y Martí Filosia.

INCIDENCIAS. — Finalizado casi el encuentro, llegó al palco de honor el Ministro de Información y Turismo, D. Pío Cabanillas Gallas, al que acompañaban las primeras autoridades de la región y provincia.

GOLES:

0-1 minuto 8. Becerra retarda un balón magnífico de Marcelino, fallan la defensa azulgrana y el portero Mora, y marca el extremo rojiblanco.

0-2 minuto 40. Pase largo de Capón a Luis, que éste recoge para rematar a media altura.

1-2 minuto 59. Un centro desde la izquierda es rematado por Clares; desvía con la cabeza Asensi y marca. Reclama Capón y se le muestra la tarjeta blanca.

2-2 minuto 83. De la Cruz centra desde la izquierda en posición de extremo izquierdo, toca con el pecho Sotil, recoge el balón Marcial, tira sobre puerta y el propio Sotil hábilmente desvía de cabeza y establece el empate definitivo.

La desgracia persigue al Atlético de Madrid, pues si en el encuentro frente al Borussia había hecho méritos para conseguir la victoria y la perdió en escasos segundos, en esta oportunidad, frente al Barcelona, ha venido a ocurrir lo mismo. Porque si en el terreno de juego hubo un equipo con nervio fue el cuadro madrileño.

El Barcelona ha defraudado, porque su fútbol técnico, excesivamente frío, se desarrolló a un paso lento. La ausencia de Cruyff ha sido un handicap indudable y también una demostración de que sin él el cuadro baja bastantes enteros. La forma de maniobrar es distinta, y aunque se consiguieron pases buenos en el centro del campo no se terminaban en el área adversaria. Hubo, sin embargo, ocasiones de gol, sobre todo al comienzo del partido, mediante Juanito y Marcial pero se contraponen con una de Luis y un providencial cruce de Costas, así como la jugada a los treinta segundos del segundo tiempo, cuando dispara Leal y el balón se estrellaba en el larguero.

EL DYNAMO GANO EL TORNEO «PRINCIPE DE ESPAÑA»

SANTANDER, 15. (Pyresa). — El Dinamo de Moscú se ha adjudicado el trofeo «Príncipe de España», al derrotar en el partido final al Racing de Santander por el tanteo de 3-1. La primera parte finalizó con ventaja soviética por 2-0.

Marcó el Dinamo su primer gol a los diez minutos por medio de Evrizhichin; a los 44 Pavlienko subió el segundo gol al marcador, y a los 14 de la segunda mitad cerraron su cuenta con un tanto de Baldachini. Los raciniguistas lograron el único gol a los 22 minutos de esta segunda parte, a consecuencia de una falta dentro del área pequeña, que remató Ribero.

El encuentro ha sido de neto dominio del conjunto soviético, mejor preparado físicamente y trando la auténtica valía del jugando a un solo toque, demoggo de conjunto.

Los locales, por su parte, sólo estuvieron bien a ráfagas y, sobre todo en los primeros cuarenta y cinco minutos anduvieron desorientados y lentos.

Arbitró el encuentro el señor Urestarazu, que estuvo bien.

Finalizado el partido, hizo entrega al capitán del Dinamo del original y monumental trofeo del Príncipe de España, el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento. Otros de menos tamaño recogieron los capitanes de los equipos Racing y Unión Española de Chile, equipo que logró el tercer puesto al derrotar en el partido anterior al Sporting de Gijón por 3 a 1.

EL MURCIA GANO EL TROFEO CIUDAD DE SABADELL

SABADELL. — (Pyresa). Por 4-3 ha ganado el Murcia al Sabadell en la final del Trofeo «Ciudad de Sabadell». Godoy, Vendijk (2) y Vera Palmes marcaron por los murcianos, y Arturo, Sergio y Fernández por el Sabadell.

El partido terminó en empate a dos, por lo que hubo de jugarse una prórroga.

RAMON TORRO

Ciclismo

Viene de la pág. anterior

za la U.C. Benicarló, 60 kilómetros de recorrido y 12.000 pesetas en premios.

III TROFEO SAN BARTOLOME EN NULES AFICIONADOS DE 2.ª Y JUVENILES A

Día 25, a las 17 horas

Se disputará en el Estadio Noules, en la modalidad de pista bajo la organización del C.C. San José, de Nules. 15.000 pesetas en premios.

XVII GRAN PREMIO CRISTO DEL CALVARIO AFICIONADOS DE 1.ª Y 2.ª

Día 26, a las 17 horas

Salida de Alcora, dirección San Juan de Moró, Villafamés, La Barona, Useras, Costur, La Foya y Alcora, dándose ocho vueltas al circuito semi-urbano. Premios, pesetas 20.000. Organizada por el C.C. Alcora.

Este mismo día, y a las 16,30, los Infantiles, Alevines y Cadetes, también tendrán su carrera en Alcora en circuito urbano y a la distancia de 8 kilómetros.

Seguen varias pruebas más a celebrar en septiembre, de las que se dará conocimiento en fechas próximas. Se está preparando para el próximo domingo en Bechí una carrera para juveniles, organizada por el C.C. Alcora.

EUROVOSA RENTA, S.A.

Colón, 70 - Telf. 21 47 38 - 57
VALENCIA-4



EUROVOSA
Serrano, 23 - Telf. 401 77 00
MADRID-1 (OFICINA CENTRAL)

EUROVOSA
García Morato, 23 Entresuelo
Telf. 21 41 71
ALICANTE

EUROVOSA
Avda. Generalísimo Franco, 474, 8.º, 1.º A
Edificio Windsor, Telf. 218 81 26 - 188
BARCELONA-8

EUROVOSA
Gran Vía, 61 - 42 19 92-93
BILBAO-11 (Vizcaya)

EUROVOSA
Gran Vía de La Manga del Mar Menor, s/n. - Telf. 56 34 12 - 16
CARTAGENA (Murcia)

EUROVOSA
Juana de Vega, 33, 1.º A. B. C. y D.
LA CORUÑA

EUROVOSA
Imagen, 10, 6.º - Telf. 22 07 46
SEVILLA

EUROVOSA

La construcción de un aeropuerto por España en el Campo de Gibraltar significaría el fin del aeródromo de dicha base

Informe de la Secretaría de las Naciones Unidas sobre la situación gibraltareña

NACIONES UNIDAS. (Del corresponsal de Pyresa, Félix ORTEGA.)

La construcción de un aeropuerto por España en el campo de Gibraltar "significaría el fin del aeródromo de Gibraltar como base aérea civil operacional y resultaría en una nueva amenaza a la economía de Gibraltar", señala el último documento de trabajo preparado por la Secretaría de las Naciones Unidas sobre la situación en la colonia.

El documento, publicado el miércoles, resume la actividad diplomática llevada a cabo por España y Gran Bretaña hasta el término de la pasada Asamblea General de las Naciones Unidas, concluyendo con la intervención del Ministro de Asuntos Exteriores español ante el pleno de la asamblea el 8 de septiembre de 1973, en la que el entonces Ministro Laureano López Rodó acusó a Gran Bretaña de poner en peligro la seguridad española por el mantenimiento de una base militar en territorio español y de impedir que con la disputa España cooperara con más efectividad en el marco de la seguridad mediterránea.

LAS "REEXPORTACIONES"

El informe sobre Gibraltar, además de señalar que "durante 1973-74 no se informó de cambios constitucionales en el territorio" vuelve a publicar las cifras de población del anterior informe, de 20 de agosto de 1973, que arrojan un total de 19.007 gibraltareños habitando la roca, junto con 6.511 otros británicos y 3.736 extranjeros.

La economía gibraltareña continúa basada, según el informe en la dependencia de las "reexportaciones"—licencia poética para designar el contrabando— y los "almacenes" de puerto franco. Las cifras que facilita el informe son las mismas del anterior. Subraya también que la colonia ha llegado a un acuerdo con Inglaterra a principios de marzo de 1973 para la continuación de la ayuda británica a la roca.

En el sector relativo a las relaciones de la colonia con el Mercado Común se señala que Gibraltar difiere en su aproximación a la comunidad económica en el hecho de que la colonia está excluida de los acuerdos tarifarios comunes y no se le aplica ni la política

común agrícola ni el impuesto sobre el valor añadido.

DESCENSO DEL TURISMO

Durante las fechas que abarca el informe se señala que existían en Gibraltar 6.431 vehículos con 41 kilómetros de carreteras o sea, que hay una densidad de más o menos 157 vehículos por kilómetro que transforma a Gibraltar en la única población del mundo con "hora punta" a perpetuidad. Hay menos vehículos que en 1971.

El informe se cierra con el análisis del nuevo acuerdo sanitario entre Gibraltar y el Reino Unido, mediante el cual los visitantes de la metrópoli sorprendidos por la enfermedad en Gibraltar, podrán disponer de asistencia sanitaria en las mismas condiciones que la recibida por los nativos. A cambio, los gibraltareños que necesiten cuidados que no puedan recibir en la colonia, podrán obtenerlos en el Reino Unido en las mismas condiciones que los habitantes de las Islas. Eso sí, el acuerdo específico que las cláusulas según las cuales los gibraltareños pueden recibir tratamiento en territorio metropolitano no podrán aplicarse a más de 40 pacientes en cualquier período del año.

Un muerto y varios heridos en una manifestación en Lisboa

Las fuerzas de la policía cargaron contra la multitud, reunida a pesar de la prohibición del Gobierno

LISBOA. (Del envío especial de Pyresa, Fernando JAUREGUI.)

Un muerto y varios heridos. Este es el balance de la primera manifestación luctuosa que se produce en Portugal.

Los dirigentes de la Casa de Angola habían convocado anoche en el Palacio de Deportes un comicio de apoyo al movimiento para la liberación de Angola (M.P.L.A.). Sin embargo, en la tarde de ayer se dio a conocer un comunicado del Gobierno y de las Fuerzas Armadas prohibiendo tal manifestación: «En la presente situación político-militar, este comicio sería muy inoportuno para el normal proseguimiento de otra política relativa a los intereses del pueblo de Angola», decía el comunicado oficial. «En estas condiciones su realización no podía ser permitida y tal comicio no se efectuará».

El propio Primer Ministro, Coronel Vasco Gonçalves, había distribuido la nota al Ministerio de Comunicación, para que desde allí fuese difundida. Sin embargo, ya poco antes los dirigentes de la

Casa de Angola habían recibido una llamada comunicándole que no debían celebrar el comicio por no reunir el local —Pabellón de Deportes— las adecuadas condiciones de seguridad.

Así, poco antes de las nueve y media de la noche —hora marcada para el inicio del acto— tropas de la Policía Militar rodeaban el Palacio de Deportes, impidiendo que nadie se acercase. Pese a ello, algunos centenares de jóvenes, muchos de ellos españoles, se congregaron en las inmediaciones, y más tarde, precedidos por elementos de extrema izquierda y simpatizantes del M.P.L.A., se dirigieron, en manifestación, a través de la avenida de la Libertad, empujando banderas del M.P.L.A., FRELIMO y P.A.I.G.C.

CARGAS DE LA POLICIA

Una vez en la plaza del Rossio, los manifestantes, cuyo número había crecido en el trayecto hasta cerca del millar, empezaron la realización de un comicio con la intervención de algunos naturales de Angola. Allí se registró la primera carga de la Policía de Se-

guridad Pública (P.S.P.), hallándose también presentes elementos de las Fuerzas Armadas, que no intervinieron. Se registraron algunos heridos en el choque con la policía, que iba provista de porras y cascos con visera. Los manifestantes se dispersaron en varios grupos, mezclándose con otros transeúntes que normalmente discurren por la plaza del Rossio por las noches, especialmente las vísperas de fiesta. Sin embargo, cerca de la una de la madrugada (hora local), algunos jóvenes comenzaron a tirar piedras a los camiones de la policía, situada en la vecina plaza de Don Pedro IV, a lo que los elementos del P.S.P. respondieron abriendo fuego. Los disparos alcanzaron mortalmente en el cuello a un joven de 29 años, Victor Manuel Ferreira, e hirieron en una pierna a un ciudadano alemán. Más tarde volvió a oírse una ráfaga de tiros disparados por la P.S.P. Otras varias personas, entre ellas algunos transeúntes ajenos a la manifestación, y varios periodistas, resultaron igualmente heridos en los choques con la policía.

Esta es la segunda vez en el espacio de tres días que las fuerzas de policía cargan contra la multitud. La vez anterior, este hecho se registró en las afueras de la penitenciaría de Lisboa, donde centenares de personas manifestaban su indignación ante la ocupación del local por parte de varios «pides», que se habían apoderado de las llaves del centro. En aquella ocasión no hubo que lamentar heridos, aunque algunas personas resultaron contusionadas. Es de destacar que aún se mantiene la «vigilancia popular» en la puerta de la prisión, y cerca de 200 personas permanecen allí estacionadas día y noche.

MANIFESTACION INEXPLICABLE

Que recordemos, esta era la cuarta manifestación prohibida por las autoridades desde el 25 de abril. Parece clara la determinación del Gobierno, especialmente del Primer Ministro, en el sentido de impedir cualquier acto público a los grupos de extrema izquierda. Como se sabe, hace algunas semanas fuerzas militares con tanques impidieron la realización de otra manifestación en el Rossio, ésta a cargo del M.R.P.P., que protestaba contra la suspensión del periódico «Lucha Popular» y la prisión del que fue director interino de la publicación Saldanha-Sanches.

No aparece muy clara la intención con que fue convocada la manifestación de anoche. «Los pueblos de las colonias no luchan ni nunca lucharán contra el pueblo portugués», dice entonces las masas? «Por qué la explotación colonial? Si quieres saberlo, ve al comicio en el Pabellón de Deportes», decía el cartel fijado en las paredes de la ciudad, anunciando el acto.

Pero aquí todos saben que la intención del Gobierno es poner fin a las luchas en Angola, al

tiempo que se registra una actitud gubernamental que puede considerarse favorable al M.P.L.A. ¿Por qué entonces esta manifestación que tan cara ha costado?

LA CAPITAL PORTUGUESA, INDIGNADA

LISBOA, 15. (Del corresponsal de Pyresa, Fernando Jauregui.) Lisboa, medio vacío por un prolongado fin de semana, es hoy una capital indignada. La muerte de un joven, ayer, durante una manifestación en la plaza de Rossio, traerá muchas e imprevisibles consecuencias. «Es así como quieren construir un Portugal nuevo?», se pregunta la viuda de la víctima. Este, al parecer, ni siquiera participaba en la manifestación prohibida y reprimida a tiros, sino que había salido a la calle para comprar un medicamento para su hijo enfermo. La mayor parte de los periódicos no ocultan el malestar existente y de forma violenta se acusa a la policía de lo sucedido, antes que a las Fuerzas Armadas, organizadoras de la acción contra los manifestantes. Se espera un comunicado oficial respecto a los tristes incidentes de anoche.

Al margen de este tema, que es sin duda el tema del día, la ciudad no se para a pensar de ser tiempo de vacaciones y, a pesar del puente. Se espera para mañana la llegada de los tres ministros (Soares, Melo Antunes y Almeida Santos), de su viaje ultra-secreto a una ciudad africana, donde habría mantenido conversaciones con altos dirigentes del FRELIMO, muy posiblemente con el propio Samora Machel.

ACTIVIDADES DE JARDIM

El viaje de los tres ministros, por secreto y por importante, ha despertado una enorme expectativa. El tema de Mozambique vuelve al primer plano dentro del complejo mundo ultramarino. Mientras las conversaciones del gobierno portugués con el FRELIMO se realizan a alto nivel, el famoso Jorge Jardim también intensifica su diplomacia. Se sabe que Jardim ha mantenido contactos públicos a los grupos de extrema izquierda. Como se sabe, hace algunas semanas fuerzas militares con tanques impidieron la realización de otra manifestación en el Rossio, ésta a cargo del M.R.P.P., que protestaba contra la suspensión del periódico «Lucha Popular» y la prisión del que fue director interino de la publicación Saldanha-Sanches. No aparece muy clara la intención con que fue convocada la manifestación de anoche. «Los pueblos de las colonias no luchan ni nunca lucharán contra el pueblo portugués», dice entonces las masas? «Por qué la explotación colonial? Si quieres saberlo, ve al comicio en el Pabellón de Deportes», decía el cartel fijado en las paredes de la ciudad, anunciando el acto. Pero aquí todos saben que la intención del Gobierno es poner fin a las luchas en Angola, al

Por lo demás, los informes llegados desde la capital de Mozambique hablan de un recrudecimiento de los incidentes provocados por bandoleros en los caminos por donde se registra un éxodo de blancos, calculando en unos 4.010 personas mensuales, unas 4.010 personas mensuales, que se dirigen hacia la Metrópoli. Un último atentado ha sido sufrido por el diario «Noticias», de Lorenzo Marques, donde ayer fue colocada una bomba, que afortunadamente no causó graves daños.

ACERCAMIENTO ENTRE SIRIA Y YUGOESLAVIA

El Assad, reunido con Tito en su residencia veraniega

ROMA. (Del corresponsal de Pyresa, Alejandro PISTOLESI.)

La visita a Tito del Presidente de Siria, Hafez El Assad, que pasará dos días en la isla de Brioni, residencia veraniega del Presidente yugoeslavo, se considera en Belgrado como un acontecimiento de notable importancia en el cuadro de la política de los países no alineados. El Assad va acompañado de una numerosa delegación integrada por representantes del estado sirio y del partido único que gobierna aquel país. La importancia que los ambientes yugoeslavos atribuyen a las conversaciones entre Tito y su ilustre huésped se deriva de los temas que ambos van a tratar y que suponen un interés recíproco que supera en realidad el que se desprendería de las normales relaciones entre los dos países.

Al comentar la llegada a Brioni del Presidente sirio, la prensa de Belgrado subraya en efecto esta mañana que a lo largo del encuentro entre las dos delegaciones se hablará del problema del Oriente Medio, enfocándolo sobre todo en lo que se refiere a los preparativos de los países árabes en el cuadro de los trabajos encaminados a reanudar la conferencia de Ginebra. La preocupación de que los países no alineados mantengan frente al problema palestino una actitud uniforme y eficaz es común, tanto para los yugoeslavos como para los sirios, ya que en ambos países se considera que cualquier gesto que puede hacer sospechar que la unidad del frente no alineado ante el conflicto de Oriente Medio puede resquebrajarse, compromete a la larga la solución del problema y aleja la posibilidad de un arreglo justo para el pueblo palestino.

CRISIS CHIPRIOTA

A este respecto se observa en los ambientes romanos que las relaciones de Belgrado con El Cairo, aun siendo formalmente buenas, se han enfriado algo en los últimos tiempos. De ello se deriva la preocupación de Yugo eslavos de buscar otros interlocutores eficaces que le permitan mantener una presencia diplomática activa en Oriente Medio. Teniendo en cuenta estas premisas no puede sorprender, pues, que la prensa yugoeslava —como se subraya en Roma— eleve a Siria al nivel de un país, con el cual Belgrado man-

tiene tradicionalmente relaciones muy buenas y amistosas, y le reconozca con expresiones de gran admiración que es un país «que aplica coherentemente una política de no-alineación». Otro tema que Tito y El Assad están discutiendo en Brioni es el de la violenta crisis de Chipre, que para Belgrado reviste en este momento la mayor importancia debido a su vecindad con Grecia y a las implicaciones que pueden llevar consigo en el sector de los Balcanes. El comentario de la prensa yugoeslava es al respecto muy claro y enérgico: «Lo que ha sucedido y sigue sucediendo en Chipre, la isla de Makarios, país pacífico y no-alineado, ha de interpretarse como un ataque directo contra todos los países no-alineados. Chipre está junto a la puerta de Siria y Yugo eslavos, y por consiguiente, es lógico que ambos países traten este problema, considerándolo como un hecho relacionado con el destino común de ambos países y frente al cual tienen que actuar de común acuerdo».

La primera prueba internacional para el Presidente Ford



El Presidente Gerald Ford, que aparece recibiendo los aplausos de los congresistas, tiene ya ante sí un grave problema internacional, el de Chipre, que de momento la tardía intervención norteamericana no parece poder controlar. — (Foto UPI-EFE)

UN NUEVO VASTO PLAN LABORISTA DE NACIONALIZACION DE LA INDUSTRIA BRITANICA

Si ganan las elecciones, se da por seguro que lo llevarán a la práctica

LONDRES. (Del corresponsal de Pyresa, Antonio PARRA.)

Con las elecciones generales prácticamente a la vuelta de la esquina, y cuando hucman aún los rescolidos de la última batalla desencadenada entre las facciones «ultras» y las moderadas en el seno del partido laborista, el Ministerio de Industria publica hoy un libro blanco, en el que se hace un compendio de los planes de nacionalización de la industria que pretende alcanzar el gobierno inglés. Si los laboristas se alzan con la victoria en los comicios del otoño, se da por seguro que se pondrán manos a la obra, en base a edificar el vasto y complicado monumento de la estatización de la industria. El te-

ma por estos predios es un tema bronco, controvertido, y tan explosivo como la dinamita. Habida cuenta de que los males que aquejan al mundo empresarial inglés son legión, y a la vista del dato de que, no importa cual gobierno maneje el timón de Downing Street continúa la racha de quiebras, de estados deficitarios en los libros de cuentas y de descalabros mayúsculos en el plano económico, Anthony Wedgewood, que preside la cartera de Industria en el gabinete de mister Wilson, llega ahora nuevamente con un plan trienal para la nacionalización de las industrias clave del país. «Objetivos que se intentan alcanzar mediante la puesta en órbita de semejante disposición? Parece ser que existen dos primordialmente; en primer lugar, para el declive en la pro-

ducción que viene arrastrando el país desde treinta años atrás. Y en segundo lugar, suprimir los enfrentamientos del binomio capital-trabajo. Esta polarización de las actitudes dentro del mundo laboral inglés, constituye uno de los más evidentes síntomas de malestar que preside el panorama de las relaciones laborales británicas. Lejos de pretender modernizar los sindicatos —lo cual a juicio de los peritos en economía constituiría la solución más apetecible— da la impresión de que los laboristas de la orilla izquierda (mister Wedgewood Benn es su máximo portavoz) se han propuesto conferir a las «unions» un poder mayor del que ahora detentan. Según los conservadores, la nacionalización empresarial entre los británicos no ha dado más que disgustos. Tal medida

pone a los patronos y a los obreros en franquía de bancarrota, aniquila la iniciativa privada, y lejos de acabar con la guerra de trincheras entre el sindicato y los empresarios lo que hace es exacerbarla. Dicha opinión «tory» parece venir respaldada en parte por la facción moderada del laborismo que preside el economista Roy Jenkins. Entretanto, el líder, Harold Wilson, se mantiene al margen de la querrela andando entre dos fuegos. Situado en el medio del campo de batalla parece presidir —sólo presidir— el torneo en calidad de árbitro, sin dejarse abrasar por la llama de los banderistas. Simplemente, neutral. Este es el nuevo estilo que mister Wilson está desarrollando a lo largo de éste su tercer mandato. Prefiere estar

siempre entre bastidores. Confía los negocios del Gobierno a sus ministros, quienes poseen carta blanca para hacer y deshacer, en tanto que el «Premier» se limita a otorgar la venia, como rúbrica a sus decisiones. El Wilson de ahora absorbe los «shows», las salidas espectaculares y las bravatas de antaño. Es un Wilson al que las circunstancias han reducido casi al anonimato. Hay quien aduce como razón de todo ello las precarias condiciones de salud en que se encuentra el Primer Ministro. Evidentemente, ha perdido facultades y sólo piensa en el retiro, o en un escaño en la Cámara de los Lores, muy cerquita de su secretaria, Mrs. Williams (hoy lady Lavender), en premio a sus esfuerzos y méritos conseguidos en toda una vida al servicio del país.